

CORREO ARGENTINO
Franqueo Pagado
TARIFA REDUCIDA
 Concesión 1605

Semanario lituano apolítico
 Redacción y Administración
 Independencia 2706, Bs. As.
 U. T. 45, Loria, 1018
 Dirección postal:
 Casilla de Correo 303, Bs. As.

ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

"La Voz de los Lituanos en Argentina" - Semanario Lituano de mayor difusión

ATSKIRAS NUMERIS 10 c.
PRENUMERATA: Visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoj metams 4 pesai, pusei met. 2 p. Lietuvoj ir kitose Europos valstybėse metams 6 pesai, pusei met. 3 pesai. Raštus ir prenumeratas siųsti adresu:
 Casilla de Correo 303, Bs. As.
ASMENISKAI KREIPTIS:
 Independencia 2706, Bs. Aires

METAİ (AÑO) VII.

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, LAPKRIČIO — NOVIEMBRE 14 DIENĄ 1935 METŲ

NUM. 270.

MUSOLINI PAKVAISO IR GRASINA VISAM PASAULIUI

Italijos karaliaus bernas Musolini sveikino monarchą 66 metų amžiaus sukaktuvių proga ir išrikiuotiems fašistų pulkams Romoje pasakė, kad italai gali ne tik Afriką užkariauti, bet gali užimt Europą ir kitų kontinentų teritorijas.

Tokį Benito pareiškimą rimtoji spauda įvertina kaip pakvaišusio asmens kliedėjimą. Mat jis apsvaigo iš džiuagismo, kad jo banditiški būriai išžudė daug ramių Abisinijos gyventojų.

Vienok kitos telegramos skelbia, kad Abisinijos kareivių pulkai įžengė Italijos valdomon Somalijon, o Tigre rajono gyventojai niekuomet ne pripažins parsidavusio ras Gugsos valdžios.

GIGANTISKI TANKAI MAS-KVOS GATVESE

Švenčiant 18 metų Sovietų revoliucijos sukaktuves Maskvos gatvėmis važinėjo dar niekur pasaulyje nematyto didumo tankai ir parodavo 100,000 kariuomenės. Taipgi buvo rodomi greitieji tankai, kurie kas valanda važiuoja 65 kilometrus.

Darbininkams buvo paduota nešt dideli Stalino, Molotovo ir Kaganavičiaus paveikslai. Prie Lenino kapo stovėjo Stalinas ir kiti komisarai bei visas diplomatinis kapitalistinių valstybių korpusas ir United Press prezidentas, Hugh Bailie, kuris vizituodamas Europą atvyko Maskvon 7-XI-35, kad dalyvaut 18 metų Sovietų revoliucijos minėjime.

— **Plieninių šalmų organizacijos** Hitlerio įsakymu prijungtos prie reguliarių Vokietijos kariuomenės. Taipgi skelbiama nauja mobilizacija.

TAIKA GYVUOS, TIK REIK DAUGIAU ARMOTŲ...

Turkijos diktatorius Kamel Ataturk, atidarydamas savo parlamentą pareiškė, kad Tautų Sąjunga tikrai gali išgelbėti pasaulį nuo karo pavojaus. Tai pirmą kartą taip kalba Turkijos diktatorius. Bet, idant taika būtų užtikrinta — sako Ataturk — reikalinga pirkti daugiau amunicijos. Girdi, Turkijos respublika gali lengvai pakelti apsiginklavimo išlaidas, kurios stiprina taikos idealus. Turime būt vienosdose sąlygose su tomis šalimis, kurios galėtų mus pūlti, tuomet karas niekuomet neįvyks, — nušnekėjo Turkijos diktatorius.

— **Čekoslovakijos santykiai** su Lenkija vis blogėja. Pranešama iš Pragos, kad čekų kariuomenėje įvesta trys naujos tankų komandos.

AFRIKOS KONFLIKTAS JAUDINA EUROPA

Minint Septyniolikos metų Taikos Sukaktuves Italai Sustiprino Abisinijos Puolimą

ITALAI BOMBADUOJA LIGONINES

Pranešama iš Addis Abeba, kad Italijos kariški orlaiviai nepaiso tarptautinio raudonojo kryžiaus emblemos ir bombarduoja tuos namus, ant kurių stogų išpieštas raudonojo kryžiaus ženklas.

ITALAI UŽĖMĖ SASSABANEH

Italų generolo Graziani vadovaujama kariuomenė Pietinės Abisinijos dalyje užėmė Sassabaneh, 150 kilometrų nuo Gorrahei ir žygiuoja link Harrar, kur yra Abisinijos kariuomenės štabas.

— **Italu** okupacinė kariuomenė steigia kariškos orlaivninkytės bazę užimtame Makalle mieste. Skelbia, kad šiaurinės Abisinijos kariuomenės dalies vadas ras Seyum negalės atsilaikyti italų puolimui.

ZUVO RAS NASIBU

"Popolo di Roma" korespondentas praneša iš Djibouti kad Abisinijos generolas (ras) Nasibu tapo nužudytas laike jo kariuomenės sukkelto maišto. Kitos žinios skelbia, kad jis žuvo kaip išdavystės auka. Esą italų šnipai buvo papirkę žmogžudį.

— **Anglijos** ambasadorius Eric Drummond 12-XI-35 virš valandos laiko kalbėjosi su Italijos diktatorium Mussoliniu Romoje. Manoma, kad Italija ieškanti "modus vivendi" ir bandoma išspręst viduržemio jūrų ginčą.

— **Kinijos** šiaurinė provincijos Ho Pei, Chahar, Sui Yuan ir Shantung stiprina autonominį judėjimą ir 20 d. š. m. rengia paskelbt atsimitimą nuo centralinės Kinijos vyriausybės. Spėjama, kad tai japonų politikos vaisiai.

AFRIKOS KLIMATAS SMAUGIA ITALUS

Ištisus šimtmečius baltieji bandė užimt Abisiniją, bet užėmė tik jos pakraščius, kadangi, įlindę tos Afrikos monarchijos gilumon neišlaikydavo karšto klimato ir turėdavo pasitraukti. Taip vyksta ir su dabartiniu Italijos fašizmo bandymu užkariauti Abisiniją. Telegramos jau praneša, kad Italijos kareiviai neišlaiko karšto Afrikos klimato Abisinijos gilumoj, alpsta, suserga ir pulkais bėga atgal, Italijos orlaiviai paima nualpusius savo kareivius, gabena juos į laivus ir siunčė atgal Italijon.

POPIEZIUS IR MUSOLINI

Kaip jau žinoma, Abisinijos gyventojai yra krikščionys. O Italijos fašistų vadas Musolini, kuris atsteigė popiežiaus valstybę, nežmoniškai skerdžia krikščioniškus Abisinijos gyventojus. Gi popiežius pro pirštus žiūri į razbainikiškus savo draugo žygius ir palaiko to pusę, iš kurio daugiau petragrašių gauna.

Tai tokį pavyzdį krikščionybės apaštalai duoda pasauliui, tai taip jie pildo penktąjį prisakymą!

— **Lenkios** senatas patvirtino seimo priimtą įstatymą, kuriuo einant suteikiama diktatoriškos teisės prezidentui Moscickiui, ekonominės politikos klausimuose. Pirmu įsakymu bus išskaičiuota iš valdininkų algų nuo 7 iki 20%, manant tuomi surinkt kasmet po 225.000.000 zlotų.

— **Amerikos** šeši banditai su kulkosvydžiais užpuolė banką Patersone, N. J. ir pasigrobė 18,000 dolarių pabėgo.

— **Ispanijos** valdžia dar trisdešimčiai dienų pratęsė apsaugos stovį visų šalyj.

FAŠISTAI NEGALI BŪT BELGIJOS PILIEČIAIS

Belgijos tribunolas Lieje sprendė bylą keturių fašistų. Tie tipai buvo Belgijos piliečiai, bet savo veikimu kompromitavo tą kulturingą valstybę. Tribunolas išnagrinėjęs fašistų veiklą ir bendrą jų moralį supuvimą atėmė iš jų Belgijos pilietybę.

Berlyno Adolfas pasiuntė telegramą savo agentui Briuselin, kad jis paprotestuotų dėl tokio fašistų pažeminimo.

MIRĖ RAMOS MEJIA

Lapkričio 8 d. Bs. Aires mieste mirė Ezequiel Ramos Mexia, buvęs Argentinos žemės ūkio draugijos prezidentas, savo laiku buvęs žemės ūkio ministeris, industrijos kameros pirmininkas, Hipotekos banko direktorius ir 1932 m. pirmininkavęs Argentinos prekybos misijai, kuri pasirašė prekybos sutartį su Italija.

Vidaus reikalų ministerio dekretu einant velionis palaidotas labai iškilmingai.

Velionis salaukė 82 metų amžiaus.

— **Pasaulinio** karo pabaigos ir taikos pasirašymo 17 metų sukaktuvės iškilmingai buvo minimos visame pasaulyje lapkričio 11 d. Kaip žinoma buvusi karas labiausia buvo sunaikinę Lietuvos, Belgijos ir kitų Europos tautų teritorijas.

— **Prancūzijos** premjeras Pierre Laval Paryžiuje ilgai konferavo su savo šalies ambasadorium Poncet, atvykusiui iš Berlyno. Spėjama, kad Prancūzija ieškanti kelių susitarinimui su Vokietija, kad ji nepalaikytų Italijos pusę, jeigu kiltų karas dėl Abisinijos pasidalinimo.

ANGLIJOS ANGLIAKASIAI NUSVILPĖ MAKDONALDĄ IR ELLIOTĄ

Anglijoj prasidėjo didelė propaganda už naujo parlamento rinkimus. Pranešama iš Londono, kad lėšų propagandos fondui pakankamai turi tik Lloyd George liberalai. Mažiau turi komunistai.

Buvęs premjeras Ramsėj Makdonaldas nuvyko angliakasių miestelin Dear Hill, kad pakalbėtų apie kėlimą pinigų rinkimų propagandai. Bet vos pradėjo kalbėti buvęs darbių vadas, angliakasiai uždainavo revoliucines dainas, įskėlė raudonas vėliavas į pareikla lavo, kad jis nustotų kalbėjęs, kadangi susidėjimu su atžagarėiviais jis yra suvylęs Anglijos darbių partiją.

Buvo nušvilptas ir žemės ūkio ministeris Walter Elliot.

ABISINIJA TURI MILIJONĄ ŠAUTUVŲ

Pranešama iš Romos, kad einant oficialiu raportu iš Asmara, Abisinija turi milijoną šautuvų, kurių tarpe 200.000 yra moderniški.

Be to Abisinija turi 2,000 kulkosvydžių, pustrėčio milijono šovinių, 200 mažojo kailbro kanuolių ir apie 100 kanuolių Italijos orlaiviams šaudyt.

— **Maskvoje** tapo pasmerktas mirti prekinio traukinio mašinistas Ivan Nozdrin, del įvykusios traukinio katastrofos stotyje Stalmokon, ties Orlu.

PRASIDEDA BADAS VOKIETIJOJE

Oficialiai pranešama iš Berlyno, kad prasidėjus šalčiams pilnos miesto gatvės alkanų bedarbių. Paskutinio mėnesio bėgyje 114,000 žmonių atsijūrė bado nasruose. Viso labo Vokietijoje dabar r a n d a s i 1,828,000 žmonių, neturinčių darbo nei duonos. Hitlerizmo nuterfotėje Vokietijoje perdėm siaučia bado šmėkla. Del to tai Hitleris, kaip ir jo pirmtakūnas Mussolini, nualinęs valstybę, nori savo reikalus paťaisyt svetimų teritorijų grobimu.

STRUČIŲ (STRAUSŲ) ANT-PLŪDIS AUSTRALIJOJE

Australijos ūkininkai kreipėsi į vyriausybę, prašydami kuo greičiau suteikti pagalbą prieš strausus, kurie naikina javus. Vakarinėje Australijoje didžiausi stručių pulkai užpuolė laukus ir ūkininkai nežino, kas daryti su tokia "Dievo bausme". Australijos vyriausybė pažadėjo atsiųsti specialius būrius su kulkosvydžiais naikinti stručius.



Dalis publikos dalyvavusios "A.L. Balsas" koncerte - baliuje "José Verdi" teatre 9. XI. 1935. Pirmoj eilėj sėdi garbės svečias — pasaulinis ristiųjų čempionas JUOZAS KOMARAS "El Centauro", kurį asmeniškai Buenos Aires lietuviai turėjo progos pirmą kartą savo tarpe turėti baliečių parengime.

NUO DABAR IKI 1. I. 37 m. A. L. BALSAS TIK \$ 4.- PASINAUDOKIT NUPIGINIMU!!!

DEMOKRATIJA - LIETUVYBĖS TRIUMFO IMPULSAS

Kalbėsime tąja tema, kuri mūsų tautos širdį paliečia. Kalbėsime apie demokratiją, kad įsitikintų svyruojantieji, jog visi didžiuosius mūsų tautos atsigavėliavimo ir sustiprėjimo žygius atliko lietuviškoji demokratija. Lietuvos vardo į vašmą garbingon kulturingų tautų eilėn taipgi atliko ne sektantai, ne diktatūros ramsčiai, bet demokratiški lietuvių visuomenės sluoksniai, ar tai metropolijoje, ar tai užsieniuose.

Norint tame įsitikinti, pažvelgkime istoriniams faktams į akis.

O visi tautos didingumo ugdinimo faktai kalba už demokratiją. Basanavičius, Kudirkas, Višinskis, Vaičaitis, Grinius, Bortkevičienė, Leonas, Kairys, Bielinis, Purėnai — tai vis demokratų vardai, figuruojanti pirmose eilėse tų žmonių, kurie Lietuvą iš amžių vergijos prikėlė.

Rusijos caro bastilijose, Sibiro katorgoje žūdavo ne kas kitas kovoje už Lietuvos laisvę, bet kilniausi Lietuvos liaudies sūnūs ir dukros. Žuvos kovotojai už demokratijos triumfą, už carų pavergtos Lietuvos laisvę.

Kuomet Lietuva nepriklausoma tapo — lietuviybės triumfo impulsą vėl davė demokratiniai lietuvių visuomenės sluoksniai. Ne kokie nors ponai, bet jaunuoliai kaimiečiai savo nuogas krūtines statė Lietuvos nepriklausomybei apginti. Kovose už Lietuvos nepriklausomybę guldė savo galvas tie žmonės, kurių brolius šiandien tulį bandoma antraeiliais pileciais vadinti.

Užgimė Lietuvos valstybė. Išsipildė Lietuvos laisvės kovotojų siekimai. Atsirado prisiplakėlių, kurie tik tuomet lietuviškai kalbėt pramoko, kuomet pas carų duonos neteko. Ir lenda iš pakampių visokis brudas, kuris savo „veikimą“ pradeda juodašimtiškais šūkiu, atspausdintuose lapuose šaukdami — „Šalin supuvusi demokratija“. (Taip prabilo savo „veikimą“ pradėdami ir vaikėžai, pasivadinę tautininkais Argentinoje).

Šamoningoji lietuvių visuomenė smerkia juodašimčius ir kailiamainius. Nežiūrint visų jiems pašalpų, nepaisant mūsų brolių lėšomis apmokamų jiems salionų bei vienam vakarui už 320 pesų dovanų, — demokratinė lietuvių visuomenė griežtai smerkia juodašimčius ir nekelia savo kojos ten, kur šeiminkauja demokratinės Lietuvos niekintojai ir donosčikai.

Lietuva nepriklausoma išsilaikė tik dėl to, kad ji demokratiniais pagrindais susitvėrė, kad ji vadavosi demokratinė konstitucija, kad vyriausioji valdžia buvo žmonių rinktas Seimas. Kas nuosirdžiai galvoja, tas, beabejo, netiki, jogei galima atsiekt tautos konsolidavimo atskiriant kaimą nuo miesto, išskirstant tautą į sūnus ir posūnius.

Priespauda tautos triumfo neišugdys. Ji išugdys tik demokratija, kuri nuosirdžiai ją myli. Didžiausius tautos laisvės simbolius Lietuvai davė demokratija. Imkime, pavyzdžiui, Lietuvos Laisvės Varpą. Suteikė ji Lietuvai Amerikos lietuvių demokratinė visuomenė, ta pati demokratija, kuri spaudos laisvę iškovojo ir nepriklausomą valstybę sukūrė. Nesvarbu, kur lietuvis gyvena, svarbu tai, kaip jis savo tautos likimą brangina.

Kalbant šiąja tema, pabaigoje norime konstatuoti dar vieną faktą, tik ką dabar įvykusį, kuris lietuvių tautos vardą viso pasaulio akyse garbingon aukštumon iškėlė. Tai Felikso Vaitkaus žygis su „Lituanica II“. Svarbu ką pats Vaitkus apie jį pasakė. O jis drąsiai pareiškė didžiausių Lietuvos ponų aktyvaizdoje, kad už Dariaus ir Girėno (taipgi demokratų) žygio vykinimą reikia būt dėkingiems Amerikos lietuvių demokratijai. Buvo taip: Karininkų Ramovė Kaune pradėjo ciklą paskaitų. Aukštėji Lietuvos karininkai pakvietė transatlantinį lakūną F. Vaitkų paskaitas pradėti. Perstatė jį generolas Nagevičius, dalyvaujant vyriausiam armijos vadui gen. štabo pulkininkui Raštikiui ir pilnai salei rinktinės publikos. Savo kalboje Vaitkus pareiškė, kad ypatingai reikia būti dėkingiems Amerikos socialdemokratų dienraščiui „Naujienuoms“ ir jų redaktoriui Grigaičiui, už tai, kad šis didingas žygis realizavosi.

Taigi demokratija visur yra lietuviybės triumfo impulsas. Nors demokratijos priešai ir kas žin kaip norėtų tą tiesą užginčyt, bet niekuomet jiems tautai nepavyks.

Urugvajaus Spauda Apie Lietuvą

Mūsų korespondentė p. Audronė prisiuntė Montevideo dienraštį „El Diario“, kurio laidoje iš 30-X-35 ištisas puslapis pašvėstas Klaipėdos krašto problemos analizavimui.

Per 4 kolumnas patalpinta Klaipėdos miesto panorama. Tekste sakoma, kad, girdi išrinkimas 24 atstovų to krašto Seimelin iš „bendro klaipėdiečių sąrašo“ ir tik penkių atsto-

vų iš atskirų lietuviškų sąrašų įrodo tokį vokiečių triumfą kuris negal būt ginčijamas.

Bet tikrenybėje vokiečiai ir jau neturi tiek daug simpatijų Klaipėdos krašte, kaip tulį bandoma teigti. Faktinai balsavimų procedūros komplikacija daugelį lietuvių suklandino. Be to tie 24 atstovai iš „bendro klaipėdiečių sąrašo“ toli gražu ne visi yra vokiškos orientacijos. Didžiuma jų visiškai nenori Vokietijos „globos“, bet nori pilnos to krašto autonomijos. O pačių išrinktų „bendro klaipėdiečių sąrašo“ atstovų pavardės didžiumoje yra grynai lietuviškos, pav.: A. Baldžius, J. Plokštis, F. Galeva, D. Vaičis, Jonis Pakalniškis ir t. t. Taigi „El Diario“ teigimas, esą „un triunfo que no admite discusión“ yra neišlaikantis kritikos.

Rosario lietuvių dėmėsiui
DAKTARAS E. LEVINAS
Kalba lietuviškai
Diplomuotas Argentinoj ir
Vokietijoj gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų.
Gydymas moderniškas ir
nebrangus; ištyrimas su
X spinduliais.
c. Mitre 923, Telefon: 3670
Rosario

LIETUVOJE

KOKIOSE SĄLYGOSE GYVENA IR DIRBA KAUNO DARBININKAI

Pastaruoju laiku eina stropus tikrinimas Kauno pramonės įmonių ir tų įmonių darbininkų būklės. Tas įmones tikrina Kauno miesto darbo inspektoriaus atstovas ir generalinės darb. atst. atstovas. Iš pranešimo matosi, kad daugelyje Kauno pramonės įmonių dar nėra tinkamos tvarkos, o ypač nėra tvarkos su darbininkų reikalais. Jiems neišmokamas tinkamai atlyginimas, nėra tinkamų sanitarinių sąlygų ir pan. Minėtieji atstovai, su kai kurių įmonių savininkais yra priversti pasielgti griežčiau, sustatyti protokolus ir kit. Tuo būdu tikimasi nors šiek tiek pagerinti Kauno darbininkų darbo sąlygas.

UŽDARYTA LIETUVOS VALSTIEČIŲ LIAUDININKŲ PARTIJA

„La Prensa“ 9-XI-35 talpina United telegramą iš Kauno, kurioje sakoma:

Kauno komendantas uždraudė veikimą dviejų stipriausių Lietuvos partijų, o būtent — krikščionių demokratų ir valstiečių liaudininkų. Šiuo aktu prasideda jėgos valdžios era Lietuvoje.

Pirma uždraustoji partija — sako United — yra konservatoriška ir katalikiška, o antroji — ekstremistiškai kairi. (Čia United apsiriko).

Neseniai valdžios žmonės atakavo abi minėtas partijas ir tvirtino, kad jų veikimas prieštarauja nacionalinei rekonstrukcijai.

ATVYKO AMERIKIETIS — SUVALKŲ SUTARTIES LIUDININKAS

Šiomis dienomis į Kauną atvyko Amerikos Jungt. Valstybių užs. reik. ministerijos Rytų Europos skyriaus viršininkas Robert Kelly. Svečias jau kartą lankėsi Lietuvoje. 1920 metų spalį m. 7. d. jis, kaip Amerikos Jungt. Valstybių ministerijos narys, buvo Suvalkų sutarties pasirašymo liudininkas.

VISIŠKAI NESISKAITO SU ŽMONĖMIS

Spalį m. 5 d., Šančiuose turėjo įvykti tulos moteriškės P. Žukienės laidotuvės. Kad išpildyt paskutinį motinos norą, vaikai už paskolintus pinigų pasamdė Šančių parapijos kunigą V. Reičiūną, kad krikščioniškai nabašinkę palaidotų. Kunigas atvyko. Kada jau karstas buvo išneštas į gatvę, kunigas norėdamas sutrumpinti sau kelias metrais kelią, užsispyrė nabašinkę lydėti purvinu skersgatviu. Kada giminės paprašė lydėti jų pasirinktu keliu, nors truputį ilgesniu, bet užtai švairiu kunigas nusiėmė laidotuvių apdarą ir visai atsisakė lydėti, neatsižvelgiant į vaikų ir šiaip žmonių maldavimą ir jo rankų bučiavimą. Tada iš sujaudintos minios pasipylė kunigo adresu nedraugingi šūkiai ir grasinimai. Kilo netvarka. Kunigas matydamas, kad minia įniršta vis labiau, pasinaudojo čia pat gyvenančios davatkos kiemu ir dingo. Žmonės, norėdami gražinti tvarką ir nojuokinti kitos tikybos čia esančių žmonių, paliko kunigą kieme ramybėje, ir giliai tikinčioji moteris buvo palaidota be kunigo. Kada vėliau buvo kreiptasi su skundu pas vietos kleboną, nurodant jam kunigo netaktiškumą, klebonas atsakė, kad kunigas žinąs ką daras.

VAITKAUS FILMAS

Lietuvos aero klūbas pavedė vienam Kauno filmininkui nufilmuoti lakūno Vaitkaus sutikimą Kauno aerodrome ir kitas iškilmes, kuriose dalyvauja mūsų transatlantinis lakūnas. Ši filma bus rodoma mūsų tautiečiams Amerikoje. Kino kronikų gamintojas Linartas taip pat pagamino kelis šimtus metrų iš lak. Vaitkaus sutikimo iškilmių. Ši filma netrukus bus rodoma Kauno kienuose, o vėliau ir provincijoje.

SUSPROGDINO KULIAMĄ MAŠINĄ.

X. 4 naktį Meškučių vl. Rudiškių bažnytkaimyje nežinomi asmens susprogdino Pr. Rimšos kuliamašą mašiną. Mašina susprogdinta įdėjus į jos motorą šovinį. Nuostolių apie 2000 litų.

BORCHERTAS FORMUOJA KLAIPĖDOS DIREKTORIJĄ

Pranešama iš Klaipėdos kad gubernatorius Kurkauskas pavedė Klaipėdos seimelio lietuvių frakcijos nariui Borchertui formuoti naują direktoriją, vieton pasitraukusios Bruvelaičio direktorijos. Borchertas jau veda derybas su įvairių seimelio grupių lyderiais.

FASISTAI GRIEŽIA DANTIMI

Klaipėdos krašte įkūrta specialė Lietuvos policija iš 62 žmonių, po centralinės Lietuvos vyriausybės kontrole. Del to labai nepatenkinti Hitlerio buterbrodininkai. Jie aimanuoja, esą policija turi priklausyti nuo autonomiškos Klaipėdos krašto valdžios, o Kauno tokis parėdymas laužas „status quo“ padėtį. Be to Hitlerio fašistai dūksta, kad direktoriją formuoja lietuvis Barchertas, o ne koks nors neumanininkas ar Sasso šalininkas.

NELAIMĖ SPROGDINANT AKMENIS

Telšių apskr. Nevarėnų valsė Norkų kaimo gyventojas Virkutis Feliksas sprogdino para ku akmenis. Padėjus perdidele užtaisą, sprogdusio akmens skeveldros toli nulėkė, kad pasiekusios sprogdintojo slėptuvę sunkiai sužalojo Virkutį. Sužeistasis paguldytas Telšių apskrities ligoninėn.

ATSIMINKIT SAVUOSIUS LIETUVOJ

Artinasi kalėdos ir nauji metai. Išrašykite savo gimimėms Lietuvoje „Argentino Lietuvos Balsą“, tai bus geriausia dovana ir priminimas apie save. Nuo dabar iki sausio 1. d., 1937 metų tik 6 pesai.

Draugai, kurių užprenumeruoto „A. L. Balso“ Lietuvos mokestis jau pasibaigė, malonėkite atnaujinti, kadangi Lietuvos pašto išlaidos yra 6 kartus didesnės negu siunčiant Argentinon ar kurion nors kiton Amerikos respublikon, tat kreditan siūsti yra persunku. Pagalvokite apie savuosius ir aprūpinkite juos visų mylimu laikraščiu — „Argentino Lietuvos Balsu“.

LAIKAI DABAR LABAI SUNKŪS

Tamsta gerai žinai kad Tamstos pagalba yra nekantriai laukiama

KALĖDOS

geriausia proga įrodyti savo prisirišimą prie pasilikusiųjų senojoj tėvynej.

MES TAMSTAI PADĖSIME

suteikti saviškiams laimingas Kalėdas be didelių išlaidų iš Tamstos pusės.

SPECIALIAI NUPIGINOME

mūsų komisiją ir išlaidas Kalėdinėms perlaidoms.

Banco Hollandés

LIETUVIŲ SKYRIUS

Bmė Mitre 234.

Buenos Aires

NAUJIEMS 1936 METAMS BESIARTINANT

I jus kalbame, gerbiamieji „Argentinios Lietuvių Balso“ skaitytojai. Anot tos patarlės: „Artinasi kalėdos — gaspadoriams bėdos“. Žinoma čia tokios „bėdos“, kad reikia užsimokėti už laikraštį, kuris savo skaitytojams tarnauja.

Ši ištisą metų „Argentinios Lietuvių Balso“ jau kas savaitė, be jokios pertraukos, lankė savo skaitytojų namus ir visuomet aštuonių puslapių. Atminkite, gerbiamieji skaitytojai, kad „A. L. Balsas“ be jokių pašalpų stiprėja, o vien susipratusios visuomenės susibūrimu aplink jį jis klesti ir užima pirmąją vietą Pietų Amerikos lietuviškų laikraščių šeimos.

Šie metai pasižymėjo daugeliu didelių įvykių gyvenime ir „A. L. Balsas“ visuomet teikė pirmaeilės tiksliai informacijas savo skaitytojams. Ar tai imsimė Italų veržimasi Afrikon, ar Klaipėdos Seimelio rinkimus, ar „Lituanicos II“ piloto Vaitkaus žygį — visuomet „A. L. Balsas“ patiekė pirmausias ir tiksliausias žinias bei komentarus. Nė viename Argentinios lietuvių laikraštyje nebuvo taip vaizdžiai nupiešta pirmas pasaulinis užsienio lietuvių kongresas, kaip mūsų laikraštyje, kuris vienintelis Pietų Amerikoje turėjęs savo atstovą tame kongrese ir tokio susivienijimo idėja buvo „Argentinios Lietuvių Balso“ iškelta pirmiau, negu Lietuvos spaudoje apie tai buvo išsitarę. O Pietų Amerikos lietuvių kongreso idėja taipgi „A. L. Balsas“ iškėlė.

Nė viens kitas lietuviškos spaudos organas, o tik „A. L. Balsas“ energingai kovoja

prieš gastroliuojančius dykduonius, kurie visų Argentinios lietuvių išjuokimui deda si „globėjais“ ir mūsų brolių lėšas negailestingai švaisto.

Dabar „A. L. Balsas“ jau turi kelis šimtus bendradarbių. Turime draugų ne vien Argentinijoje, bet taipgi Urugvajuje, Šiaurinėje Amerikoje ir Lietuvoj. Žodžiu, „A. L. Balsas“ įžengė rimčiausių ir stipriausių demokratinės lietuvių visuomenės spaudos šeimynos narių tarpan. Tolimesnis „A. L. Balsas“ progresas užtikrintas. Dabar galima tik galvoti apie dar geresnį „A. L. Balsas“ patobulinimą ir padidinimą, kas priklausau nuo tų draugų, kurie supranta ir įvertina mūsų pažangiosios spaudos svarbą.

„Argentinios Lietuvių Balso“ ne dėl pelno yra leidžiamas. Visos įplaukos dedamos jo tobulinimui. O sekantį mėnesį išleidžiame didelį „A. L. Balsas“ kalendorių, kuris bus duodamas veltui visiems „A. L. Balsas“ sekančių metų prenumeratoriams. Be to nauji prenumeratoriai už metinę prenumeratą kainą gauna „A. L. Balsas“ nuo dabar iki sausio 1 d., 1937. Visa daroma pažangiosios visuomenės cementavimui galingon šeimynon.

Taipgi pažangiosios minties draugai ir draugės — visus kviečiame talkon. Nesivėluokite siųsdami prenumeratą, o sykiu raskite bent po vieną naują skaitytoją Argentinioj, bei užprenumeruokite saviems gyvenantiems Šiaurinėje Amerikoje arba Lietuvoj. Lai visas lietuviškas pasaulis mūsų balsą išgirsta!

IR ŠIS IR TAS

**IS KUR ATSIKIRADO ŽODŽIAI
BOIKOTAS IR SABOTAZAS**

Boikotas

19 šimtmečio pradžioj Anglijoj gyveno dvarininkas vardu Boycott. Kaip visi Anglijos dvarininkai, taip ir jis, savo žemės nedirbdavo, bet išnuomodavo bežemiams. Jis buvo labai žiaurus savo nuomininkams ir niekas nenorėjo jo žemės nuomoti. Todėl jis dvarą pardavė ir griebėsi pramonės. Bet ir pramonėje dėl savo žiaurumo darbininkų negaudavo. Jo vardas biednuomenėi pasidarė pabaisa. Jeigu išgirdavo, kad Boikotas ateina, visi šalindavosi. Netūrėdamas ką daryti, jis sumanė važiuoti į Ameriką. Visi darbininkai atsisakė jam patarnauti ir kai jis sėdėjo laivą, tai nieks nesutiko jo daiktus įnešti ir jie liko gulėti uoste. Amerikoje jis turėjo pats užsidirbti sau duoną ir pagaliau pasidarė darbininkų organizatorium. Organizuotų darbininkų už geresnes darbo sąlygas, be kitų priemonių, prieš nesukalbamus darbdavius jis siūlė vartoti tokia pat priemonę, kokia buvo pavartota prieš jį patį Anglijoj. Ir dabar organizuotas atsisakymas keno

nors darbą dirbti, ar prekes pirkti, vadinasi boikotu.

Sabotazas

Prancūzijoje darbininkai nepatenkinti darbo sąlygomis ir negalėdami jų pagerinti, išsigalvojo kenkti, įmesdami į mašiną seną klumpę. Prancūziškai klumpė vadinasi sabot. Nuo to toks mašinų gadinimas pradėjo vadintis sabotazu. Per kiek laiko sabotazas gavo kiek platesnę prasmę, ne vien tik mašinų gadinimą įmetant kokį nors daiktą. Sabotazu pradėjo vadintis kiekvienas darbo trukdymas, ar pakeitimas netinkamomis dalimis, ar suvėlinant arba nusiuviniant ne ten kur reikia, ir t. t. Sabotazą vartoja tik tai tada, kai dėl kai kurių priežasčių nedrįsta stoti į atvirą kovą — streikuoti.

„L.“ — A. B-tis

KAIP BITĖS MEDŽIUS VERČIA

Brazilijos miškuose yra tokių žeminių bitelių kurios kasasi žemėje aplink medžius tol kol pasiliuosuoja aplink medį visa žemė. Tada užėję vėjai tuos medžius išverčia. Taip kasmet sunaikinama daugybė medžių.

APŽVALGA

KOKIŲ PROFESORIŲ ESAMA LIETUVOS UNIVERSITETE

„Lietuvos Aidas“ (Nr. 2498, iš 12-X-35) straipsnyje „Quo Vadis Universitas“ rašo:

„Imkime pavyzdžiu technikos fakultetą. Etatai jam leidžia turėti 24 vyr. personalo narius. Tuo tarpu fakultetas teturi 16 asmenų, iš kurių 5 dirba dar administracijos įstaigose ir ten eina pirmaeilės savo pareigas. Vadinasi, vien mokslo ir mokymo darbui telieka 11 asmenų, kurių tarpe yra dar ne tik lietuviškai nemokančių rašyti, bet net ir pakankamai kalbėti. Žinomi savo mokslo darbai tėra keli. Ne paslaptis, kad kai kurie savo paskaitas skaito iš seniai sudarytų užrašų ir yra atsilikę nuo gamtos ir technikos mokslų progreso“.

Žinoma, tą skaudžią tiesą oficialus pasako tik ta proga, kad daromos reformos V. D. Lietuvos universitete. Nuo dabar profesorius skiria ne universiteto taryba, bet Respublikos prezidentas, švietimo ministeriui rekomendavus.

Iš universiteto pašalintų profesorų tarpe yra garsus Klaipėdos hitlerininkų gynėjas Stankevičius ir buvęs krikdemų premjeras Antanas Tumėnas.

AMERIKOJE LIETUVŲ PROFESIONALŲ SKAIČIUS DIDĖJA

„Tėvynė“ rašo, kad pastaraisiais metais daugybė lietuvių baigė inžinerijos, advokaturas, medicinos ir kitus aukštuosius mokslus. Laidoje iš 11-X-35 talpina daktaro Algirdo Vaitkaus paveikslą, kuris neseniai baigė medicinos fakultetą ir yra veiklus Susivienijimo Lietuvių Amerikoje narys Montello, Mass.

ATSIUSTA PAMINĖTI

„Pašto Pasaulis“ — mėnesinis žurnalas, Lietuvos pašto, telegrafo ir telefono tarnautojų sąjungos spaudos organas. Jis leidžiamas vieton 8 metus ėjusio „Paštinių Žodžio“. Šalip profesinių ir organizacijos reikalų svarstymo, yra gražių pasiskaitymų ir paveikslų. „Iliustruoti Lietuva“ — dešimties lapų savaitraštis. žurnaliuko formoje, paveiksluotas, gausus skelbimais, numerio kaina 40 lietuviškų centų. Lietuvos Evangelikų Kelias! — klaipėdiškas savaitraštis.

VAITKUS SU VAITKUVIENE LIETUVOJ

Tik ką gavome „Lietuvos Žinių“, „Lietuvos Aido“ ir kitų Lietuvos laikraščių laidas, kur plačiai aprašoma ir gausiai iliustruojama „Lituanicos II“ pilotui, Atlanto nugalėtojui leit. Fel Vaitkui ir jo žmonai keliamos milžiniškos ovacijos Lietuvoj. Už 1 pesą siunčiame paštu 10 Lietuvos ir Šiaurinės Amerikos lietuviškų laikraščių.

„A. L. Balsas“.

Casilla de Correo 303, Buenos Aires

URUGVAJAUS LIETUVIŲ GYVENIMAS

(Nuo mūsų korespondentų)

URUGVAJAUS MOTERYS PRIEŠ FAŠIZMĄ

Šiandien viso pasaulio valstybės ir tautos, viso pasaulio vyrai ir moterys kelia didžiausius protestus prieš fašistinį imperializmą ir prieš fašizmo vykiamąjį karą. Koks niekinas yra fašizmas matome ir iš to fakto, kad 50 valstybių, reiškia, beveik visas pasaulis, susijungė protestui prieš Italijos fašizmo pradėtas žmonių skerdynes Afrikoje.

Urugvajaus moterys taipgi neatsilikė nepareikškusios viešo protesto prieš karą ir fašizmą. Visi Urugvajaus sostinės Montevideo gyventojai ovingai sveikino intelektualės Orientalės Respublikos moteris, suruošusias karo ir fašizmo pasmerkimą 22-IX-35. Didžiausioji mūsų miesto avenida 18 de Julio skendo moterų antifrašistinėje manifestacijoje, kur drauge dalyvavo daug mūsų lietuvių, o taipgi ir visų tautų vyrų.

Nešdamos antifrašistinius ovalsus pora dešėtkų tūkstančių manifestančių perėjo nuo Plazoleta Gaucho iki Nepriklausomybės Aikštės, o mitingo metu oratorėms minia kėlė griausmingas ovacijas.

Gražias ir turiningas prakalbas miniai pasakė rašytoja Maria P. Madeiros, poetė Paulina Luisi ir daktarė Sara Rey Alvarez.

Oratorės savo kalbose apibūdino fašizmo nuožumą, nurodė į tą nenormalę padėtį, kad vyksta karas, kuomet žmonija laukia taikos ir ragino viso pasaulio moteris visur ir visuomet kovoti prieš karą ir fašizmą, naikinantį žmonių žiedus.

Daktarė Alvarez dar pareiškė, kad moterų pareiga yra gelbėti fašizmo žudomus vyrus, jeigu jie patys nuo jo nesugeba net dvidešimtam amžiuje apsiginti... A. B. G.

DAR VIENAS NELAIMINGAS LIETUVIS URUGVAJUI

Montevideo. — Jau penki metai praslinko nuo tos dienos kada Kazys Labutis, dirbdamas prie „Compania General de Obras Públicas“, tapo sunkiai sužeistas. Keldamas sunkią mašiną jis patrūko, be to laike darbo jo galva sunkiai sužeista. Kuomet mūsų lietuvis nustojo darbingumo, tai minėtoji kompanija jį atleido nuo darbo, be jokio tolimesnio atlyginimo.

Jau penki metai sukako kaip Kazys Labutis visą tą laiką gulė ligoninėje, bet pasveikti, matomai, nėra vilties.

Šis nelaimingas lietuvis yra kilęs iš Žemaitijos — Šiaulių apskr., Papilės val., Kedėžių kaimo.

Korespondentas.

ATSIKIRADO KOMEDIJANTAI

Montevideo. — Zauriadnas felčeris Štabinskas išleido špargalką, lietuviškas išjuokimus pavadindamas ją „Lietuviška pareiga“. Nors tiek gerai, kad mėnesiniame savo lapelyje savus kolegas bendradarbius užrekomendavo šarlatanai žiopliais, kaimo Jūrgiais. Šundaktariavimą ir apskretimą jis vadina inteligentiškumu. Po bre diablo! Jis remiasi peoviaku, komfašistu ir dar vienu, kuris prieš saulės tekėjimą ant kaimyno kumelės Gumbinon nujojo. Pagiežos lapelio figūros iš Lietuvos yra per žalią rubežių pabėgę ir su „Personalausweisais“ šioje padangėje atsidadę. Ir tokie tipai dar drįsta vadintis lietuviškas ir apie dorą kalbėti! Vieton niekinus kitus, patartina pagalvoti apie savo purvinus pasamonus, kad nereikėtų plačiau apie zauriadno felčerio vibiegius prabilti.

Ringaila.

NELEISKITE DVIDEŠIMTIES PESŲ, KADANGI VISA TAI GALITE TURĖTI UŽ DEŠIMTINĖ!

Perkant „Argentinios Lietuvių Balso“ pavieniais numeriais (52 numeriai po 0.10 centavų) per metą kainuoja \$ 5.20
Atskirai perkant istorinį Dalyvos veikalą „Kelio į Vilnių Beieškant“ kainuoja \$ 2.00
Sapnininkas \$ 1.50
Lietuvių - Ispanų kalbos žodynas \$ 1.00
„A. L. Balsas“ Kalendorius 1936 metams \$ 1.00
15 egzempliorių Lietuvos ir Šiaurinės Amerikos lietuviškų laikraščių bei žurnalų \$ 1.50
Mažesnių knygelių rinkinys iš trijų egzempliorių (Iš Buities grabo, Žmonių lyties gyvenimas, ar kitos sulyg mūs parinkimo) \$ 2.00
Pravažinėjimui tenka išleisti mažiausia \$ 5.80
Taigi viso labo išaina \$ 20.00
Nauji „Argentinios Lietuvių Balso“ prenumeratoriai visa tai gali turėti už VIENĄ DEŠIMTINĖ. Prisiųskite draustame užlakuotame laiške \$ 10.00 m/n., o mes Jums išsiųsime čia sužymėtą literatūrą ir ištisą metų „Argentinios Lietuvių Balso“ Jus lankys Jūsų namuose kas savaitė! Pinigus siųsdami adresuokite sekančiais:

„Argentinios Lietuvių Balso“
Casilla de Correo 303
Buenos Aires.

UŽSAKYMO KORTELE

Gerbiamieji „A. L. Balsas“ Redakcija! Priedu DEŠIMTĮ PESŲ, už kuriuos prašau prisiųst man šiame skelbime minimą literatūrą ir siuntinėt man į namus „Argentinios Lietuvių Balso“ nuo šios dienos iki sausio 1 d., 1937 metų.

Vardas pavardė
Adresas

Diena, mėn. metai.

Pinigų siuntėjo parašas.

Jau pereitame ir užpereitame "A. L. Baslo" nureriuose buvo rašyta apie LIETUVIŲ CENTRO rengiamą draugišką išvažiavimą, kuris įvyks šį sekmadienį, lapkričio 17 d. ant LIETUVIŲ CENTRO nuosavybių sklypų, prie calle Tabarė ir avenida General Paz, Villa Lugano.

O dabar dar štai ką noriu pranešti gerbiamiems Buenos Aires lietuviams. Kas tik nori sekmadienį tyrame ore praleisti ir drauge pavalgyt asados, kreipkitės šiandien pat pas tuos draugas, kurie paskelbti kaip Balso užrašinėtojai. Pas juos gausite bilietus po 1.50, o už tą sumą bus galima gert ir valgyt visą dieną. Mes luginiečiai jau numatėme puikų jautį ir paruošėme palapines. Atvažiuokite nuo pat 10 val. ryto — sutilpsime visi ir kaip tikri broliai drauge praleisime sekmadienį iki vėlyvos nakties.

Atvažiuokite ir tie, kurie neturi bilietų iš anksto įsigiję, o pasiūkt galėsite vėltui. Šakes ir peilius atsivežkite iš namų.

Atvykstantiems iš Nueva Pompeya ir Parque Patricios svečiams patikti lauks kamionai iki 10 val. ryto prie kampo Avenida Saenz ir Av. Coronel Roca. Taigi būriais ir su šeimynomis visi važiuokime į Villa Lugano šį sekmadienį sa vųjų tarpe praleisti, pamatyt kaip kuriasi lietuvių, drauge papietaut, pasilinksmit ir nusifotografuoti.

LAI GYVUOJA LIETUVIŲ CENTRAS IR V. LUGANO LIETUVIAI!

ŠI SEKMADIENI VISI VAŽIUOKIME Į VILLA LUGANO

Neužmirškite, kad jau įtasyta radio muzika, o be to parūpintas grynai lietuviškas armonikas, kuris primins Simną, Skuodą ir Kuršėnus!

Rodos kad ir tie, kurie deda si supranta kas yra Villa Lugano, dar toli gražu ne visi žino, kad čia virs ŠIMTO žemės sklypų lietuviams priklaus-

so, kad čia yra trys lietuviškos karnicerijos, 3 lietuviški almacenai, ferreterijos, sastreterijos, karpinterijos, florerijos čia lietuviams priklauso. O be



Šis paveikslas yra imtas lygiai prieš 6 metus, kada Buenos Aires lietuviai pirmą kartą susirinko ant d-jos "Lietuva" žemės sklypų Villa Lugano. Fotografavo pirmasis Lietuvos konsulas Jonas Skinkis. Jis tilpo "Argentinos Lietuvių Balso" numeryje 13, lapkričio 1 d. 1929 m. Po juom tada buvo padėtas tokis parašas: "Ekskursijos dalyviai į Argentinos lietuvių Tautos Na-

mo žemę". Taigi jau ir tuose laikuose, kada Argentinon dar nebuvo atsidinginę jokie gastrolieriai, jokios lėšos iš Lietuvos į čia neplaukė, balsiečių jau buvo rūpinamasi Tautos Namais, kurių idėjai daug pakenkė meškiškas sektantų patarnavimas, bet kurie vistiek turės išaugti, kadangi žemės sklypai jau išmokėti ir aptvarkyti. — Šį sekmadienį vėl bus imami paveikslai ke-

lais aparatais. Vieni bus spaudai, kiti dalyvių atminčiai. Atvažiuokite visi kam rūpi istorinių faktų atžymėjimas, kam rūpi lietuvių centralizavimas, kam rūpi LIETUVIŲ CENTRO Dr. Jono Basanavičiaus vardo kolonijos rūmų juogreitesnis pastatymas, nei vieno cento mūsų brolių izdo lėšų tam kilniam tikslui nevartojant!

to čia yra ir bitynas "Lituanica". Taigi, gerbiemieji, atvažiuokit pasižiūrėt, aplankyt ir lietuvių sodybas, kurios taip sparčiai auga Buenos Aires centre — Villa Lugano. Kas čia apsilanko, tas įsitikina, kad villaluganiečiai yra džen-telmanai. Prieš aštuonetą metų čia nė vieno lietuviu nebuvo, o dabar? Dabar jau virš TRISDEŠIMTIES lietuviškų sodybų turime, apie kurias amžinai žaliuoja rutos ir rezetos. Nuo Mataderos pas mus galima privažiuot 15 kolektyvu, o nuo Plaza Mayo eina autobusas 46 (buves Nr. 1), į kurį galima įsėst Plaza Mayo, Plaza Congreso, Plaza Once arba Plaza Flores.

Kas norite pamatyt Villa Lugano lietuvių progresą, atvažiuokite — nesigailėsite!

Luganietis.

P U S D Y K I A I Parsiduoda Namas

Bs. Aires miesto dalyje Floreste Sud, gatvėje Basualdo 2658 parsiduoda namas su lotu ir almacenas. Norintiems pirkti vien namą, almacenas nesusdarys kliūčių. Yra puiki salė bižnui ir gyvenamas kambarys. Namas išmokėtas. Būtnis išdirbtas. Puiki proga lietuviams norintiems savystoviai įsikurti, kadangi šeiminių kas vyksta Lietuvon. Laišku arba asmeniškai kreipkitės nu rodyton vieton pas savininką p. Aleksą Valį.

IŠPARCELIUOTA ŠIRDIS

Vyt. Gedgaudo Novėlė

Po plačius Pašerkšnės dvaru laukus, klampodamas pavasario purvynan vaikščiojo matininkas Jonuta, su balta kepure, ilgais auliniais batais, pilkom kelnėm, nurodinėdamas kumėčiams kur statyti gaires ir pats kaž ką žymėjosi savo užrašų knygutėje.

Grįžę iš šiltųjų kraštų paukščiai, nebepažino parceliuojamo dvaro savininko. Jis visą dieną buvo užsidaręs savo kambariuose ir keikė valdžią rusą, vokiečių, lenką, keikė Dievą, keikė ir patį Liuciperį, keikė matininką Jonutą ir paskutiniam kliuvo kumetyno bernui Drungai.

Kai senis Kuranskis vaikščiojo iš kampo į kampa keikdamas, jo dvaro kumėčiai susėdę po šiaudiniu stogu klausėsi, kaip Drunga armoniką tampo.

Drunga buvo platus bernas. Armonikos garsai bangavo virš išbraidyto pievų, kilo aukštyn kaip žydį javai su gairėmis ir krito kaip dalgijų pakirsti, arba vėl grįžo atgal.

Kiekvienas iš jų svajojo gauti geresnį žemės sklypą. Nevienas varvino seilę į Laumių kalniuką, kuris stovi įbridęs į

Serkšnės upelį, aplink pasirėmęs žydinčiom pievom ir juodais dirvonais.

Gal jie būtų tarp savęs ir pykęsi, bet kad ištraukė tą sklypą Drunga su savo jauna, vos aštuoniolika pavasarių sulaukusia žmona Naste, tai tege.

Sekėsi Drungai dvare. Ir ponas jį mylėjo ir kumėčiai gerbė. Tik jis vienas kaž ko būdavo susimastęs. Išėis vakarais ant Šerkšnės kranto, atsisis kur nors po beržo kasom ir groja armonika žiūrėdamas kaž kur į toli.

Jis matydavo Baltrienę gaudant laiškus iš už vandenyno, iš Amerikos.

Amerika jam buvo šventas žodis. Jis jį ištardavo su pagarba, kaip kunigas bažnyčioje prie altoriaus "Domimus vobiscum".

Bet kaip tik gavo Laumių kalnelį, viskas pasikeitė. Draugai su pavydu pradėjo žiūrėti, o ponas bandė išmainyti ant kito sklypo.

Tvirtai laikėsi Drunga, bet netvirtai laikėsi jo žmona Naste, nemokėdama atsispirti Kuranskio aistrai.

Naste buvo graži. Iš po kaimietišku rūbų matėsi grakšti

figūra. Ji nešiojo plaukus su perskyrimu per vidurį, o judodi ir lygūs plaukai šonais dengė jos ausis, kaip ant Lionardo paveikslo "Lukrecija Krivella". Ji rengėsi kukliai, nes jos grožis nereikalavo dailių rūbų. Graži ir grakšti, kaip palmė, ji buvo panaši į graikišką molinį ašotį su dviem ausim.

Nejaugi jai patiko senis. Kuranskis, kuris kai kalba, bur na išsitempia ir prisipildo seilių, kad norisi įkišti jam burnom kempinę. O gal greičiau patiko Kuranskio dovanos: šilkinės kojines. Naste prisime na tą vakarą, kai jis jai padovanavo, juodus batukus, su kuriais ji buvo nepratusi vaikščioti. Ji bijojo visa tai užsieti, kad nesužinotų vyras Užsidedavo paslapčiom tik vakare ir pasigrožėjusi, vėl įdėdavo giliai skrynion.

Prietema.

Dvaro piemuo eidamas pro pono miegamojo kambary ir o langus, išgirdo Nastės balsą.

— Leisk!

— Palauk, — tildė ją Kuranskis.

— Liaukis!

— Nieko.

— Ką darai?

— Aš tuojau.

— Aš šauksiu!

Bet nors Naste ir nešaukė labiau, už poros minučių Drunga pasiėmęs baslį, bėgo į rūmus.

Daužėsi durys kambariuose, vartėsi kėdės pakeliui, kol pasiekė miegamąjį.

Lovoje pamatė Nastę su perplėštais marškiniais, iš po kurių metėsi apnuogintas kūnas, išlindęs kaip bananas iš savo kevalo.

Kuranskio veidas pagelto kaip telegramo blankas.

Drungos akys užvirė krauju. Išklė baslį ir žengė porą žingsnių pirmyn.

— Jurgi, ką darai! — sušuko Naste pašokusi iš lovos ir savo kūnu uždengė Kuranskį.

Tas vienu momentu sulaukė Drungą.

Paniekinančiu žvilgsniu permetė abu ir sarkastiškai nusijuokęs nusispioves iškošė pro dantis.

— Kekšė, tai pasilik su savo meilužiu!

Stambi Drungos figūra dingo miegamojo duryse. Naste dar norėjo jį sulaikyti, bet tik atsimušė į ažuolines duris.

— Nebūk kvaila, kam tau reikalingas Jurgis, aš tave padarysiu viso dvaro poną, — gundė ją Kuranskis traukdamas nuo durų ir sodindamas ant sofos.

Nieks nesistengė sulaikyti Drungos, kai jis pasiėmęs vienintelį savo turta armoniką, išėjo batus į vieškelio akmenis daužyti. Niekas nė žodžio nepasakė, tik palingavo galvomis ir tiek.

Tuo tarpu Naste dvaro rūmuose žiūrėjo naujai nupirktus gražius rūbus.

Kaip nuostabiai jai tiko šilkinės kombinė, melsva suknelė, kojines, batukai, lyg rodos, viskas specialiai dėl jos pasisiūta. Ji nepasijuto, kaip apkabino Kuranskį ir pabučiavo jį jo nuvytusį, kaip rudenį pašalusį oduoli, veidą.

Kuranskis nusprendė ją padaryti savo meiluže. Ji buvo per graži, kad galėtų būti žmo-

na, o graži ir aistringa moteris netinka vedyboms.

Apsivesti su ją, būtų tas pats; kaip padėti į lentyną ne skaitytą knygą.

Išskrisdami į šiltus kraštus paukščiai neberado sode vaikščiojančio Kuranskio. Nebuvo jo nei kambariuose. Daktarai pasakojo, kad jis liepos mėnesy persišaldęs ir miręs plaučių uždegimu, o žmonės tyliai pasakojo, kad tame dalyke tik viena Naste kalta.

Bet kaip ten bebuvo, Naste turėjo notaro patvirtintą dokumentą, kad ji dabar tikroji dvaro savininkė.

— O, kad dabar grįžtų Jurgis, — galvojo ji.

Bet Jurgis negrįžo, o dvaran persikraustė gyventi matininkas Jonuta.

Dvaro bobos pasakojo savo vyrams, kad ponios miegamojo languose matė keletą kartų Nastės ir Jonutos siluetus. Paskui užgesdavo šviesa ir nieko nesimatydavo.

Naste būdama Jonutos glėby, pati galvodavo, kaip ji anksčiau galėjo mylėti Jurgį arba kad ir Kuranskį. Juk atsiduoti vyrui be meilės, yra tas pats kaip maudyti purvinoj vonioj.

(B. d.)

DAKTARAI D. ir A. STIGOL

Medikai specialistai gydymui ligų

VENERIŠKŲ

SIFILIO IR KRAUJO

10 metų žinomi gydytojai lietuvių kolonijoje

Galima kreiptis bile kurion iš šių konsultorių:

BRASIL 923 — Buenos Ares — B-me MITRE 1741
(Plaza Constitución) (Plaza Congreso)

nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

DANTŲ GYDYMO KLINIKA

SUIPACHA 28

ISTRAUKIMAS DANTIES

BE SKAUSMO — 2 PESAS

Antradieniais, ketvirtadieniais ir šeštadieniais nuo 9 iki 12 val.

Užsisakykite priėmimo valandą telefonu — 35 - 5410
Skyrius: JUAN DE GARAY Nr. 72, VILLA LYNCH

Pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais, nuo 15 iki 19 val.

Neatidėliotinuose atsitikimuose pataisoma tą pačią dieną
Klijentams provincijoje — duodama nurodymai laiškais.
PATARIMAI VĒLTUI — Patogios išsimokėjimo sąlygos.



Korespondencijos

TAMSŲS GAIVALAI NIEKI- NA LIETUVOS HIMNĄ

Rosario. — Šiame mieste yra keletas tamsių Kremliaus bežmėnų, kurie per aklą fanatizmą gyvuliais pavirto. Jie vilioja lietuvius į šokius, o paskui niekina Lietuvos himną. Durneliai! Jie nežino, kad Lietuvos Himnas yra parašytas didžiausio demokrato daktaro Vinco Kudirkos (Kurį ir kurio parašytą himną ir Vincas Kapsukas gerbė), pasirašinėjusio Vincas Kapsas, iš kurio savo pseudonimą pasirinko ir Vincas Mickevičius, bet jis pats sakėsi, kad jis toli gražu negal lygtis su Kudirka, dėl to ne Kapsu, bet tik Kapsuku pasivadino. Antra, Lietuvos himne visai nesuminėtas žodis „Dievas“. Lietuvos himnas taip kilnus, kaip Marsalietė. Juk yra faktas, kad Lietuvos fanatiški brostvininkai kunigai nemyli bedieviško himno ir jau daug kartų darė pastangas priimt himną su „Dievu“, o Kudirkos himną išplėšt iš Lietuvos žmonių lūpų. Dabar juodom davatkom ateina talikon raudonos davatkos, kuriuos savo aklumu nieku nesiskiria nuo Romos davatką. Gėda, vyručiai!

Rūdų Stepas.

ROSARIEČIAI SVEIKAI GALVOJA

Rosario. — Pirmiau Rosario buvo spausdinami komunistiški leidiniai, bet fanatikėlių davatkiškumas tik erzino rimtus Rosario lietuvius darbininkus, taigi nieko nepesė išsikraustė iš čia „Dabartis“ ir „Rytojus“.

Visi susipratę Rosario lietuviai, kurių didžiama priklausos „Aušros Žvaigždėi“, su pasigėrėjimu skaito „Argentinės Lietuvių Balsą“, vedantį lietuvius susipratimui ir rodantį broliškos vienybės kelią.

Beje, čia yra pora gyvanašelių, kurios Lietuvoje vyrus ir vaikus palikę čia save vadina cnatlyvomis merguželėmis ir veda chebrą su makaronininkais. Eidamos per toli su italjonais jos daro gėdą visai rimtai Rosario lietuvių kolonijai. Jeigu jau joms makaronininkai tokie malonūs, tai laį važiuoja su jais Abisinijon ir tegul nesimaišo lietuvių tarpe. Taip tai kalba rimtos Rosario lietuvių moterys ir vyrai.

Rūdų Stepas.

MIRĖ JUANA LIETUVAITĖ

Rosario. — Lapkričio 4 d. š. m. ligoninėje „Rosario“ po sunkios ligos pasimirė 21 metų amžiaus lietuvaitė Felicija Venciūnaitė.

Vėlionė kilus iš Ukmergės apskrčio, Galvonų val., Pyplių kaimo. Argentinijoje didžiausiam nuliūdime paliko brolių Juozą, o Lietuvoje tėvelius ir dvi sesutes.

Felė buvo susipratusi lietuvaitė, labai mylėjo savo gimtinę. Čia visą laiką tarnavo kaipo virėja. Visą laiką skaitė „A. L. Balsą“.

Tebūna lengva Argentinos žemelė pačiame jaunystos skaistume mirusiai lietuvaitėi.

Rūdų Stepas.

ROSARIO DALINAMOS DOVANOS

Jau 8 metai gyvenu Argentinoje ir dar nebuvau davatkų užpūltas. Bet štai neseniai pradėjo virst į mano namus šventablyvas brostvininkų „Švyturys“. Perskaičiau jame telpiančias visų šventų litanijas ir manau sau: Kokie tie klerikalai naičius ir keisti žmonės! Kunigiško brudo nenoriu, nesiskit. Aš visą laiką skaitau visų Argentinos lietuvių darbininkų mylimą kelrodį „Argentinės Lietuvių Balsą“ ir visiems susipratusiems darbininkams patariu „A. L. Balsą“ skaityti ir rėmti jį, užsakant saviems Lietuvoje, kad mūsų broliai taipgi žinotų kaip mes čia gyvename ir dirbame. O kunigiškų maldelių mums nereikia.

Rosario yra tik vienas naba-gėlis, kuris su kunigiška gazetėle bėgioja. Jis dabar nešioja po lietuvių namus ir dalina sieninį kalendorių šiems 1935 metams! Žmonės tik joukiasi iš brostvininkų nauvumo. ir jų pastangų veržtis pro uždaras duris.

Juozas Semėnas.

KAS REIKIA DARyti NE- GAVUS LAIKRAŠČIO

Gerbiamųjų A. L. Balso prenumeratorių žiniai pranešame, kad tie draugai, kurie kartais negauna laikraščio, nieko nelaukdami petelefonuotų Redakcijon (45 - 1018), o iš provincijų praneštų laiškučiu. Mūsų tikslas, kad kiekvienas numeris visus prenumeratorius pasiektų tvarkingai. Gavę pranešimą, tą pačią dieną patikriname adresą ir padarome žygius pašto valdyboje. Taigi, negavę laikraščio — netylėkite! A. L. Balso Adm.

SUGLAUSTOJI KRONIKA

— **Publikos paveikslus** iš balsiečių parengimo José Verdi teatre 9-XI-35 galima gauti „A. L. Balso“ Redakcijoje, Independencia 2706 ir pas fotografą p. Antonovą. Uspallata 877. Tapgi galima gauti kombinuotos pasaulinio čempiono Juozo Komaro fotografijos keliose pozose vienoje atvirutėje. Pirmųjų padidintų kaina po \$1.—, antros po 20 centavų.

— **Jonas Staškauskas** sunkiai susirgo ir kelinta savaitė gydyti ligoninėje Juan Fernandez, calle Cervino 3358, sala 6, cama 19. Draugai, ap-lankykite.

— **Siuvėjai** reikalingi Vaclavo Subačiaus vyriškų ir moteriškų rūbų siuvyklai — Lerma 426, V. Crespo.

— **A. L. Š. D-ja Šviesa** rengia milžinišką popietį visiems Alm. Brown 736, gruodžio 1 d. š. m. Pradžia 15 val. Bus graži programa. Ruoškites!

— **Reikalingi du staliai** kėdžių ir baldų fabrikui: **Independencia 3930, A. Kalkis.**

— **Vitrinų dirbtuvę** St. Katinas, Jonas Čikštas ir Ko. iš Tandil 3756 perkėle į San Blas 3675, Bs. As. Linkėtina gero pasisekimo mūsų draugams naujoje vietoje.

NAUJIENA!!! NAUJIENA!!!

š. m. Lapkričio-Noviembre 24 d. savišalpinė draugija **Susivienijimas Lietuvių Argentinoje** ruošia šios vasaros sezonui pirmą **PIKNIKĄ** labai puikioje vietoje, **Villa Diamante miškelyje, Val. Alsina.** Draugijos bufete bus parduodamas šaltas alus ir sandvičiai, nebrangiomis kainomis, kur kiekvienas atvykęs su šeima ar pavieniai, galės po žydinčiais medžiais traukti alutį ir užkandžiauti. Nusamdyta gera lietuviška muzika, kurios pasiklausę net ir seniausi negalės iškentėti nepašokę. Taigi **Susivienijimas** maloniai kviečia visus ir visus į šį taip linksmą pikniką.

Prasidės 12 val. ir tęsis iki 21 val. Įėjimas vyrams 50 c., poniosms ir panelėms 30 c., d-jos nariams veltui.

Privažuoti iš N. Pompeya autobusu 13, iš Pineiro-Avellaneda tramviju „Puente Alsina“, paimant „combinación“ į omnibusą 13-tą.

S. L. A. Valdyba.

SVEIKATOS SKYRIUS

Amerikos Lietuvių Daktarų Draugija mums prisunė strai-psnį — **„Kaip naudotis saulės spinduliais vasaros metu“**. — kurį kaip tik dabar talpiname vasaros karščiams Argentinijoje prasidedant. — **„A. L. B.“ Red.**

Vasaros laikotarpis yra geriausias sezonas sveikatos atžvilgiu. Mat, šluo metu oras šiltas, saulė k a i t i n a, tat žmogus dieną ir naktį laiko atdarus langus. Taipgi prie kiekvienos progos buva lauke, kas duoda veik neišsemiamų galimybių kvėpuoti tyru bei sveiku oru. Gi mūsų geroji saulutė savo gaivinanč i a i s spinduliais maloniai nudažo mūsų odą ypatingai, visiems gerai žinoma spalva, tarsi, atžymėdama tuos kurie supra-to ir malonejo pasinaudoti ultravioletiniais spinduliais. Žodžiu sakant, vasara, rodos ir yra skirta tam, kad žmonėms suteikti daugiau sveikatos, sustiprinti bendrą atsparumą. Užtat nereikia skupauti pasinaudoti visomis progomis.

Saulė yra mūsų neįkainojama draugė. Vasarą ji yra naudingiausia, nors kartais prieina gerokai paprakaituoti ir net pikelėti ant jos. Vienok nežiurint į tai, mūsų pareiga turi būti ją naudotis kiek tik aplinkybės leidžia. Kitais žodžiais, saulės spinduliuose buvoti, kiek tik galima daugiau. Žinoma, staigus įdegimas yra ne tik nemalonus, bet kartais net pavojingas, ypač silpnesniems. Tai reikia palengva priprasti iki oda gerokai paruduoja, tuomet jau pavojaus nebebūna. Kada vidurdieny saulė būna labai karšta, tai perilgai nepatartina b u t i, ypač senesniems ir šiaip jau silpniems. Kad ir stiprus, turi pridengti galvą skrybele.

Drabužius reikia dėvėti plonus ir kad jie nevaržytų kūno. Patogumas turi viršyti madas. Vaikai, ypatingai kurie turi mažai kraujo arba kurie dažnai šalčiu serga, turėtų visą vasarą saulės spinduliuose gyventi dėvėdami kuomažiausia drabužių. Tas labai žymiai sustiprina jų kraują ir bendrai sutvirtina visą kūną, kas gerokai gelbsti jiems išaugti ir stiprius vyrus ir moteris. Tėvai kurie neleidžia savo vaikūčiams žaisti saulėje, vargiai gali ir pradėti įsivaizduoti kiek daug žalos savo mylimiems teikia.

Kartais girdime, kad nuo perkaitimo saulės spinduliais tai šen, tai ten žmogus miršta. Tai iš dalies yra tiesa. Vienok, daugiausia miršta tokiu budu tie, kurie turi silpną širdį arba šiaip jau koki

rimtą nesveikumą. Š i t o k i e žmonės turėtų būti labai atsargūs didelėse kaitrose ir niekuomet neturėtų perdaug išvargti. Dideliuose vasaros karščiuose visi turėtų prisilaukyti tulų atsargumų. Reikia vengti visokių svaiginamųjų gerimų, persivalgymo, didelio išvargimo ar šiaip jau nepaprasto susijaudinimo. Taipgi visados būtina pilnai pailsėti, išsimiegoti. Panašiai elgiantis visai mažai pavojaus rasis iš perkaitimo. Gi priepuolio atsitikime, nusilpusį žmogų reikia tuojau paguldyti į pavėšį, šaltu vandeniu trinti, ledų prie galvos dėti ir, jei karštis aukštai pakyla, tai visą ledais apdėti. Jei širdis susilpsta, reikia duoti kavos gerti arba kitokių atitinkamų širdį stimuliuojančių vaistų. Perėjus priepuoliui, tokis žmogus turi būti labai atsargus visais atžvilgiais.

Maudytis ežere, ar juroj, patartina taip dažnai, kaip galima. Tai naudinga net keliais atžvilgiais: progą bei tyrame ore, saulės spinduliuose, pasimankštinti beplaukiojant ir atsivėdinti gaivinančiame vandenyje. Šie malonumai būna sujungti su talais pavojais. Kas nemoka plaukti, gali prigerti. Kad ir ekspertas plaukikas, kartais sutinka nelaimę mešlungiui sutraukus koją ar ranką. Viešose maudy-nėse, kur susikimšimas būna didelis, net tulomis odos ligomis apsikrečiama. Mat visokių žmonių maudosi. Panašiose vietose, ypač reikia vengti, kad neįgėrus suteršto vandens arba neįtraukus per nosį, nes tuomi galima kartais net pavojinga liga apsikrešti. Esant gerokai įkaitus, reikia pusėti-nai atvėsti pirm einant į šaltą vandenį.

Valgis vasaros metu turi būti ganėtinai lengvas. Mėsos ir riebalų reikia visai mažai valgyti, o daržovių bei vaisių nesukupėti, kad bereikalo neapsunkintų kūno. Taipgi reikalinga daug vandens gerti, tačiau šalto, nuo ledo, ypač gerokai išilus, reikia vengti.

Vasarą kiekvienas turi pilniausia išnaudoti sustiprinimui savo sveikatos, ypatingai naudojanties saulės spinduliais bei tyru oru. Tai galima padaryti namie, neišvažiaus į tam tikrus kurortus, nes saulė ir oras nieko nekainuoja. Tik reikia pasiryžimo bei šiek tiek išmanymo.

Skaitytojai, paraginkite savo gerus draugas prenumerotis Argentinos Lietuvių Balsą sau ir saviems Lietuvoje!

PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKO!

Priziūrima Gydytojų Specialistų

Moderniškiausias Venerinių Ligų Gydymas
Įvairios moterų ligos. Kraujo užplūdimai. Džiova.
Gydymas aukso druskos kontr. X. spinduliai.
Chirurgija - Vidurių ligos - Apendicitas
Širdies — Vidurių — Skilvio ligos — Reumatizmas
Peržiūrėjimas 2 pezai
Priima nuo 10 iki 12 v. ir nuo 15 iki 21 v. švent.
nuo 10 iki 12 valandai.
Skyrius: MANUEL ESTEVEZ 1186, DOCK SUD

ALMIRANTE BROWN 1039

**MOTERŲ
KLINIKA**

DIREKTORF MOTERIS-GYDYTOJA
D^{ra} MATILDE KRASTINIENE
— IS LATVIJOS —
VISOS MOTERŲ ir VAIKŲ
LIGOS

NEŠTUMAS - GIMDYMAI - SUVELUOTOS MENSTRUACIJOS - KRAUJO ir ŠLAPŪMO ANALIZAI - SPINDULIAI X - ŽEMIAUSIOMIS KAINOMIS
ATVYKUSIOMS IS TOLIAU YRA LOVOS
PATARIMAS 3 PESAI
PRIEMIMO VALANDOS NUO 10-12 IR 15-19 VAL.
SERGAMADIENIAIS IR SVENTI NUO 10-12

SUIPACHA 28

D Ē M Ē S I O!

SLAVISKA FOTOGRAFIJA

Foto Art "SAVA"

išpildo geriausius paįšybos ir fotografijos darbus, pigiausiomis kainomis. Be jokių kompromisų vyksta fotografuoti į namus.

SAN MARTIN 608
U. T. 31 - Retiro - 5440
Buenos Aires.

PASKOLINKIT LAIKRAŠTĮ PASISKAITYTI TIEMS, KURIE NETURI GALIMYBĖS JĮ UŽSIPRENUMERUOTI, BET NE-DUOKITE TIEMS, KURIE GALI NUSIPIRKT

VIENINTĖLIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Liekuvos, Lenkijos ir kitų jalių teismuose. Sutvarko prekybinius, civilius ir kt. reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieškome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai pastarimai atsilankius asmeniškai teikiama visiškai veltui; patarimai laisvais suteikiami po to, kuomet klavėjas įmoka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "F I D E S" c. LAVALLE 1362, Depto. 11. — Buenos Aires Darbe valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

SKUBUMAS GREITUMAS UŽTIKRINIMAS SAUGUMAS

Dr. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrįžęs iš Europos, kur studijavo klinikoje Paryžiaus, Berlino ir Varšuvos dabar prima asmeniškai savo klinikoje.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, lapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto.

PUEYREDON 936 Buenos Aires

ŠOKIŲ AKADEMIJA

DOMĖS!



Neapsigauk, jeigu nori išmokyti gerai šokt visus moderniškus šokius, bet tuoj kreipkis pas specialistą išmokinimui pradedančiųjų, mokytoją LEVICKĄ, ačiū kurio patyrimui lengvai išmokyta visi. Kasdien, o taipgi šventadieniais nuo 10 iki 24 valandai.

SAN MARTIN 418 BUENOS AIRES U. T. 31 — 1684.

Consultorio Dental Económico

LAVALLE 636, 1-er PISO, BUENOS AIRES

Gydymas ir ištraukimas be skausmo \$ 2. Plombavimai platina ir porcelana nuo 3 pezų. Tvirtai, pastovūs dantys ir aukso koronas 22 kilatų nuo 10 pezų. Balti dantys nuo \$ 3 kiekvienas.



Kaučuko viršutiniai arba apatiniai dantys nuo \$ 30.—



Ištraukimas be skausmo veltui, jei yra taisomi kiti dantys. Medžiaga naudojame pirmos rūšies ir garantuojame darbą. Patarimai veltui. Priima: nuo 14 iki 20.

Duodame palengvinimus išsimokėjime. Kalba lenkiškai, ukrainietiška ir supranta lietuviškai. Skyrius: Av. Mitre 592; Avellaneda; nuo 14 — 20.

Didelė Klinika "CONSTITUCION"

APROPINTA LIETUVIAIS TARNAUTOJAI. SPECIALISTAI garsiausių Europos klinikų; įrengta specialiai lietuvių ligonių gydymui.

BLENORRAGIJA: Staigi ir kroniška, išgydoma galutinai ir skubiai.

SIFILIS: Gydomas visose stadijose.

ODA: Pučų, plėmų, plaukų gydymas.

LYTINIS SILPNUMAS: Gydomas nauja sistema.

KRAUJO LIGOS: Analizai.

ŠIRDIS — PLAUCIAI: ištyrimas, normavimas.

PILVO LIGOS: nevirškinimo pašalinimas.

Diatermija — X. Spinduliai

REUMATIZMAS, GERKLĖS, AUSŲ ir NOSIES ligų gydymas.

MOTERŲ LIGOS: (Atskirai) gydoma suvėluotos mėnesinės, etc.

PATARIMAI ir ANALIZAS: VELTUI

Priėmimo valandos nuo 9 iki 21, Sekmadieniais ir švenčių dienomis nuo 10 iki 12.

BERNARDO DE IRIGOYEN 1548

(Plaza Cinstitución, Buenos Aires.)

KURI VIETA JUMS ARTIMIAUSIA?

SIOSE VIETOSE GALIMA UZSIPRENUMERUOTI "ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ":

Bs. Aires mieste:

"A. L. Balso" Redakcijoje, Independencia 2706 — visą dieną.

Cia Gral. Europea Lietuvių Skyriuj, San Martin 469.

Kaušakio restorane,

Monteagudo 428.

Juozas Zelionis, Virgenes 276.

Vincas Kuraitis, Mirinay 1972.

Benadas Paždagis, Belgrano 990.

Antanas Kairys, Bariloche 5662.

Medardas Mickevičius,

Av. del Trabajo 8200.

Kazys Burba, Vedia 2635.

Kazys Zabukas, Serrano 537.

Juozas Kudirka, Araoz 965.

Boleslavas Ivanauškas, Cachi 881.

PROVINCIOJE:

Avellaneda:

Jonas Vizgirdas, Paraguay 2582.

Jonas Petronis, Chiquisaca 2142.

Piñeyro:

Justinas Vaičiūnas, Dominguez 946.

Valentin Alsina:

Andriukas Jokubauskas, Manuel

Ocampo 2532.

Antanas Ginaitis, Boqueron 4537.

Berisso, F.C.S.:

Viktoras Galvelis, Resistencia 4624.

Antanas Pakulnis, c. 1, Nr. 1732.

Quilmes, F.C.S.:

Bronius Anelauškas,

12 de Octubre 233.

Rosario de Santa Fė:

Juozas Semėnas, Av. Pellegrini 2034

"Aušros Zvaigždė", Villa Diego.

"Lietuvių Darbininkų Ekonominė Draugija", c. Venecia 352. Saladillo.

Comodoro Rivadavia:

Sra. Vera Švenčionienė, YPF. klm. 3, Chubut.

Montevideo, R.O.U.:

Vaclovas Banevičius, c. 0, Nr. 74, Casabó.

Skaitytėjai, pakalbinkite savo draugus atidėt dešimtį pesų metams nepartinio, pažangios minties Argentinos lietuvių darbininkų laikraščio — "A. L. Balso" — reikalams, o jis ištisą mėną kas savaitė lankys prenumeratoriaus namus Argentinoj ir jo giminių bakužė Lietuvoj.

"A. L. Balso" Administracija.

Siuvėjas

E. Šinkas

COCHABAMBA 3444, Buenos Aires

Siuva vyriškus rūbus su lyg naujausios mados. Turri angliškos medžiagos didelį pasirinkimą įvairiomis kainomis ir garantuoja už gerą darbą. Atsivežus medžiagą, už pasiuvimą 25 pesai. Sulyg A. L. Balso skelbimo 10 % nuolaida. Siuvykla atidaryta uno 8 iki 21 val. kasdien. Šventadienais iki 15 val. Norinti apsirėdyti, kviečiami užėjti ir visuomet liksite šios siuvyklos klientais.

BITYNAS „LITUANICA“

Madariaga 6606

Vilna Lugano, Bs. Aires

Mokina bitininkystės ir parduoda spiečius, motinėles ir avilius. Spiečius su užtikrinta motinėle \$16.00

Avilyi iš 20 rėmeliu su spiečium nuo \$60.00. Norinti turėt savystovų ir gerą pragyvenimą iš bitininkystės

Spaustuė C.N.K.P. Paseo Colon 1231

Atlieka darbus įvairiomis kalbomis.

Atlieka darbus įvairiomis kalbomis.

Atlieka darbus įvairiomis kalbomis.

Atlieka darbus įvairiomis kalbomis.

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI SKELBIASI ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĖ, KADANGI VISI ARGENTINOS LIETUVIAI JĮ SKAITO

CONSULTORIO DENTAL "Patricios"

EILE DANTŲ NELŪZTAMOS MEDŽIAGOS NUO... \$ 50.—



BLOMBAVIMAS NUO... \$ 5.—

ISTRAUKIMAS BESKAUSMO... \$ 2.—

DARBAS GERAS, GREITAS IR GARANTUOTAS

2181—RIOJA—2181

DĖMESIO!

LIETUVIS RADIO TECHNIKAS

Adolfas Mušketas

LAGOS 2945 — Parque Patricios

Buenos Aires

Dirba naujus ir taiso trumpų ir ilgų bangų įvairių rūšių RADIO APARATUS ir RADIO VIKTROLAS. Darbas garantuotas. Lietuviams daroma nuolaida ir duodama išsimokėjimui.



INSTITUTAS "RAMOS MEJIA"

APTARNAUJAMAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

1. ŠLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai pagydyta. Išgydymas galutinis, naujoviškas ir greitas.
2. KRAUJO LIGOS IR MAŽAKRAUJYSTĖ (tikslus analizai).
3. AVARIOŠIS visų laipsnių. Gydymas patakinus (kraujo anal. 1914).
4. ODOS kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
5. HEMOROIDAI — gyslų ištinimas, Prof. Sicardo metodai.
6. LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarellj metodu.
7. NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
8. REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizai užtikrina ligos nustatymą ir greitą išgydymą.
9. ŠIRDIES greitas mušimas, suvargimas, spaudimas.
10. PLAUCIAI: kosulys, uždusimas, džiova.
11. SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
12. GERKLE, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
13. MO ERŲ ligos: (atskirai) gimdyvės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviški mūsų įrenginiai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydytą.

Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

ANALIZAI ir PATARIMAI NEMOKAMAI KALBA LIETUVISKAI

Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

RIVADAVIA 3070 (Plaza Once)

MEDICINAL NEWS

VISŲ LIGŲ KLINIKA

DIDZIAUSIA IR PIGIAUSIA — BUENOS AIRES 12 KABINETŲ, 10 GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

BENDROJI KLINIKA.

Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemerojos.

PLAUCIŲ LIGOS.

Kosulys aštrus ir kroniškas bronkitas. Astma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

Venerinės Ligos

TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujausiais metodais.

SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

NELAIMINGI ATSTITIKIMAI DARBE AR GATVĖJE

Klinikoje randasi gydytojai ir advokatai, kurie pasekmingai veda bylas teisme Klinikoje randasi LOVOS atvykusiems iš toliau nuo 1 peso į dieną.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Venerinių ligų ligoniams pirmas patarimas veltui. Patarimai \$ 3.—. Mėnesinis abonetas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

28 SUIPACHA 28

BALSIEČIAI TRIUMFALIŠKAI UŽBAIGĖ ŽIEMOS SEZONĄ

Dalyvavo 650 gražiausios lietuvių publikos. — Juozas Komaras "El Centauro" dalyvavo balsiečių parengime kaip garbės svečias. — Mūsų artistai patiskė puikią programą.

Pereitą šeštadienį sostinės lietuvių dar kartą įrodė savo pritarimą "Argentinos Lietuvių Balsui". Kada sektantai, turėdami iš šalies apmokamus salionus, nepaiegia sutraukti nei šimto žmonių — balsiečių koncerte-baliuje dalyvavo apie pusseptinto šimto gražiausios lietuvių publikos. Pilnas salionas, pilni balkonai, pilnas bufetas ir foe.

Meniška išpildytos tenoro Antano Šimaičio klasiškos arijos iš Tosca ir Rigoletto operų jo duetas su J. Zelioniu Miko Petrauško kurinių, žavėte žavėjo publiką. Svečiai nesigailėjo ovacijų artistams dainininkams ir žinomam pianistui - akomponiuotojui Pranui Krapavickiui.

Panėnė Luisa Andrejauskaitė, jos broliui Ignui Andrejauskui pianu akomponuojant, solo sudainavo Gruodžio kompozitą "Visur tylu" ir kelis italų bei rusų kompozitorių kūrinius. Šią mūsų dainininkę teko išgirsti pirmą kartą. Ji turi galingą mezze - soprano balsą. Jaučiama dainos meno pažinimas ir jos įgyta dainos mokslo žinija. Žinoma, ją tenka vertinti kaip studentę, iš kurios gali išeiti pirmieji operos dainininkė. Mūsų publika panelėi Andrejauskaitėi suklebė griausmingas ovacijas, tuomi paskatindama ją ir jos broliui pianistą juodažniau puošt lietuviškų koncertų programas maloniu savo dalyvavimu.

Olga Šimaitytė, apart savo "Kazačiok" šokdama padainavo „Aš mergytė kaip rožytė“ ši jauna mūsų balerina tapo apdovanota gražių gėlių bukiečiu, kurį atvežė Quilmes lietuvių, ir publika jai sukėlė tokias ovacijas, kad savo numerius buvo priversta pakartoti.

Programą apvainikavo Antano Šimaičio meniškai ir linksmūs kupletai.

Labai gerą nuotaiką publikoje sudarė pasaulinio ristyčių čempiono Juozo Komaro atsilankymas. Jis atvyko prieš pradėdam programą ir išbuvo iki ryto. Su buvusiais amerikonaais ir amerikoneimis jis pasikalbėjo angliškai, su džiūkiais pasikalbėjo džiūkiais, o su savo paisanais, žemaičiais — žemaičiaiškai. Anot p. Komaro, draugiškas balsiečių parengimas jam labai primena Amerikos lietuvių parengimus. Net ir polką bei foks tročą su kai kuriomis poniom ir panelėmis Mr. Joe treptelėjo. Pasirodo, kad daugelis lietuvių jau matė, kaip va-

dinamas „El Centauro“ Luna Parke raito Italijos, Lenkijos ir Vokietijos „čempionus“ O balsiečių parengime virš pusės tūkstančio lietuvių jam asmeniškai ranką paspaudė. (Prie prėgos duosime platų pasikalbėjimą su pasauliniu „cach as cach can“ čempionu p. Juozu Komaru).

Už puikų tvarkos palaikymą, padabinimą publikos gėlimis padėka priklauso panelėms O. Anelauškaitei, P. Veizmuzytei, R. Endrikytei, K. Žitkaitei ir draugams: A. Iešmantai, K. Jasui, Br. Anelauškui, Veteikiui, K. Zabukui, A. Jakubauskui, J. Mališauskui, A. Bieliui ir kitiems malonėjuosiems pasidarbuoti šiame žymime balsiečių parengime.

Pasišokusį iki 4 val. ryto publika menoriai skirstėsi.

S. K.

KYBURIO - KLIMAITYTĖS VESTUVĖS

Pereitą šeštadienį civilinėmis jungtuvėmis apsivedė drg. Jonas Kyburys su panele Artana Klimaityte. Abu jaunavedžiai yra nuolatiniai „A. L. Balsas“ skaitytojai ir susipratę lietuvių. Vestuvių puota įvyko jaunojo namuose San Martine, dalyvaujant gražiam būreliui jaunavedžių draugų ir draugių. Linkėtina gražaus ir laimingo gyvenimo jaunavedžiams!

Dar tenka pažymėti, kad gerbiemieji svečiai jaunavedžius apdovanojo labai gražiomis dovanomis. Ypatingai gražias dovanas atnešė šie vestuvių dalyviai: pp. Grigaičiai, Onaičiai, Narbutai, Ramanauškai, Dr. Luis Arkevičių šeima, adv. J. Calomias šeima, panelė Emilija Pernovaitė ir draugai: Antanas Likas, Teofilus Strazdas, Jonas Klimaitis, Tamas Chaleckas ir kiti. Vestuvių puota dar tęsėsi sekmadienį ir pirmadienį.

Vestuvių Dalyvis.

LAIŠKAI IS LIETUVOS

Šimtai Argentinos lietuvių savo laiškus iš Lietuvos gauna per "Argentinos Lietuvių Balsą". Tai yra patogiu ir nieko nekainuoja laišku gavėjams.

Kas neturi nuolatinės gyvenamosios vietos, parašykite namiškiams, kad laiškus jums adresuotų "A. L. Balsas" paštos adresu: Casilla de Correo 303. Gauti iš Lietuvos laiškuai persiunčiami adresatams tą pačią dieną, be jokio damokėjimo iš laišku gavėjų pusės.

Visi naudokitės šiuo patogiausiu savo korespondencijos gavimo būdu.

"A. L. BALSAS" Adm.

KAS TURI AUTUS TRANSPORTAMS?

Prasidėjus pavasariui ir daugeliui lietuvių persikraustant į nuosavus namus, "A. L. Balsas" Redakcijon dažnai kreipiamasi su paklausimais ar nežinome kur randasi lietuviškos perkraustimo (mudanžas) firmos. Taigi būtų geistina, kad lietuvių, turinti savo autus transportams atsiliptų Redakcijon, kad reikale galėtume nurodyt adresus ir telefonus.



Dr. P. Olinš, Latvijos Respublikos Ministeris Argentinoj.

Lapkričio 18 d., 1935 m. sukanka lygiai 17 metų nuo tos dienos, kada mūsų brolišką tautą — Latvija — paskelbė savo nepriklausomybę. Buenos Aires latvių kolonija savo nepriklausomybės šventę mini šio mėnesio 16 d. salione „Germania“, Alsina 2513.

D-JOS SUSIVIENIJIMAS NARIŲ ŽINIAI

Pranešu gerb. Susivienijimo L. A. nariams kad š. m. gruodžio 1 d., 1.30 v. p. p., sekmadienį, įvyks metinis, visuotinas d-jos narių susirinkimas, Av. M. de Oca 320. Bus renkama nauja valdyba 1936 m. Tat visus narius raginu ir prašau būtinai dalyvauti. Atskiro pranešimo nedarysiu, todėl įsidėmėkite gerai laiką: gruodžio 1 d., 1.30 v. p. p.

A. Jakubauskas.

S. L. A. sekretorius.

LIETUVISKAS VIEŠBUTIS

Atvykusiems su reikalais iš provincijos bei pakeičiant tarnybas — geriausia apsisėjimo vieta:

Lietuviškas Viešbutis
Independencia 2706 Bs. As.
U. T. 45—1018

Visos lietuviams reikalingos informacijos teikiamos visiškai veltui. Švarios lovos \$ 0.50 už naktį Atskiri kambariai šeimynoms. Taipgi duodamas valgis. Pirm negu sustosit svetimtaučių viešbutuose, pasiteiraukit pas mus.
Independencia 2706.

Jonas Rormoseris

KONSTRUKTORIUS
įvairių mūrinių namų statybininkas. Atlieka visus statybos darbus su lyg naujausių reikalavimu sąžiningai ir prieinamiausiomis sąlygomis. Taipgi duoda išsimokėjimui.
c. BERMUDEZ 691
(Floreste) — Bs. Aires
(280).

Daktaras Julius Eidelis

Lietuvis gydytojas, diplomuotas Vokietijos ir Buenos Aires universitetuose. Gydo įvairias, k. t., kraujo, vidurių, plaučių, širdies, ausų, nosies, nervų raumenų ir MOTERŲ visas ligas.

Kiekvienam ligoniui labai svarbu, kad asmeniškai pasakot apie savo ligą PAČIAM GYDYTOJUI SAVOJE KALBOJE. Lietuvių eina pas tą gydytoją, su kuriuom pačiu sava kalba susikalba.

Priima nuo 15 iki 18 val. Sekmadieniais nuo 9 iki 12 v.

c. Paraguay 631 (Esquina Florida)

U. T. 31, Retiro 6516 — Buenos Aires

REDAKCIJOS ATSAKYMAI

A. R., Rosario. — Prenumeratos mokėstį gavome. Einant Jūsų pagedavimu pavadės neskelbiame; Administracijos kvitą siunčiame paštu.

Petrui Gribauskui, Berisso. Keturis pesus gavome. Jūsų prenumeratą apmokėta iki sausio 1, 1937. Lietuon nuo dabar iki sausio 1, 1937 — 6 pesai. Ačiu už septynių draugų adresus, — susipažinimui laikraštį jiems siunčiame.

A. Pajaujytei, Bs. Aires. — Kaip nuvažiuot į Villa Lugano skaitykite Luganiečio korespondenciją šiame numeryje.

J. Paulioniui, Mar del Plata — Prenumeratą galite siųst keli draugai susidėję viename voke, apdrausdami, užlakuodami ir adresuodami sekančiais: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. Aires. Laišką Jūsų draugui K. P. persiuntėme.

S. Jatuzytei, Bs. Aires — Šiaurinė Amerikon „A. L. Balsas“ metams kainuoja 4 argentiniški pesai. Siunčiant prenumeratą U. S. A. valiutoje kainuoja vienas dolaris. Susipažinimui vieną numerį Jūsų sesutei Bostonan pasiuntėme.

MIRĖ JONAS DUOBINIS

Buenos Aires ligoninėje Mu niz lapkričio 9 d. mirė ir Chacarita kapuose draugų pagalbomis tapo palaidotas Jonas Duobinis, 38 m. amžiaus, kilęs iš Marijampolės apskr. Argentinoje išgyveno nuo 1927 m. Prieš metus jam buvo nupjauta koja. Po sunkios ir ilgos ligos nelaimingasai atsiskyrė su šiuo pasauliu. Argentinoje paliko žmoną ir 5 metų sūnelį. Lai būna lengva jam šios šalies žemėlė.

Draugas.

PRANEŠIMAS

Šiuo pranešama d-jos „Lietuva“ nariams, kad š. m. lapkričio mėn. 24 d. (sekmadieny) 4 v. p. p. yra šaukiamas visuotinas d-jos narių susirinkimas, d-jos būte, c. Independencia 2706, Cap.

Visų narių dalyvavimas būtinas. Prašoma nesivėluoti.

Valdyba.

Laiškas Administracijai

Širdingai dėkuodamas už persiuntimą man laiško iš Lietuvos, siunčiu 5 pesus, kurių keturi eina prenumeratos sąskaiton, o už vieną pesą prašau prisiųst Lietuvos laikraščius.

Visiems draugams patariu skaityt, remt ir platint Argentinos Lietuvių Balsą.

J. Sąlyga.

PER PRAEJUSIĄ SAVAITĘ Argentinos Lietuvių Balsas gavo prenumeratas nuo:

- Felikso Jakulio,
 - Leono Kriovės,
 - Zabelės Kubiliūnaitės,
 - Albino Eidukonio,
 - Prano Šalčiūno,
 - Elenos Šalčiūnytės,
 - Prano Basiacko,
 - Vinco Palubinsko,
 - Vinco Kuraičio,
 - Simano Žentelio,
 - Petro Rakausko,
 - Liūdo Spiečiaus,
 - Juozo Sipavičiaus,
 - Jono Kliokio,
 - Stefanijos Navickaitės
 - Michalinos Juozakienės,
 - Jono Navicko,
 - Juozo Stankelio,
 - Jono Stankelio,
 - Jono Vaičiūno,
 - Vinco Kavaliausko,
 - Kazio Paulausko,
 - Jono Sąlygos,
 - Antaninos Ginkienės,
 - Juozo Medzvecko,
 - Stella Niuro,
 - Vlado Muloko,
 - Nikalojus Motuzo,
 - Vinco Naciaus,
 - Vlado Juškos,
 - Jurgio Raubos,
 - Jono Jozapaičio,
 - Kazio Pirkos.
- Visiems užsiprenumeravusiems tariame draugišką dėku.

— CLINICA MEDICA —

— ING. HUERGO 1348 — DOCK SUD —

Dr. D. Gardarelli

ir ex gydytojas fabriko Nemunas Kaune

Dr. Vladas Mrozauskas

Gydo: Vidaus — Plaučių — Širdies — Pilvelio — Kepenų — Virškinimo organų ir nervų ligas.
MOTERŲ LIGOS IR BENDRA CHIRURGIJA

Blenoragija — Triperis

Priėmimo val. nuo 16 iki 19 kasdien.

— Kalba lietuviškai —

Prenumeratos Kortelė

Gerbiamoji ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS Redakcija: Siunčiu \$. . . pesus kaip mokėstį už prenumeratą kurią prašau siuntinėti šiuo vardu ir adresu:

Vardas pavardė

Adresas

PASTABA: Adresą prašoma rašyti kaip galima aiškiau. Prenumeratas siųsti šiuo vardu ir adresu:

"A. L. BALSAS", CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

Rūngas

TILIGRAMAI RŪNGUI

ISKROVĖ RAZUMO BAGAŽA

Monte Vide Eo. — Staliorius pasirašė giedorium ir užsiėmė "kritika". Tik gaila, kad tas "heirat schwindleris" neinkerta in druką. Jis per žiūžininkų šlamštą kabinasi prie mūsų menininkų, tiek daug kartų lietuvių vardą pagarsinusių net radio bangomis. Jis net nežino, kad p. Lazdinš yra latvis. O "A. L. B." korespondento parašymą: "Jeigu U. rugvajuje būt geras lietuvis chorvedis" vadina keistenybe. Taip tai "talpina indeda" bukaprotiškas "eitie matytie" abrozoininkas. Jau bent nepasirodytų, kad toks kvailas!

Kantarka.

ŠOKO KAIP SAKALAS, NUTŪPĖ KAIP VABALAS

Pineiro. — Žiūžių apskr. — Plečkaitininkas Bladas Veselauskas pasidarė ura žiūžininku, pasirašydamas Nn. pseudo nimu užsimanė sumušti keiksmų rekordą valdžios pinigais leidžiamose žinyčiose. Prapliurpo labai smarkiai, bet gavęs rūngū per sprandą tik galkščioja. Savo gliton įtrankia garbingų ponių vardus, kurių niekas nelietė. Vienok nepasakelbia, ar pasiūstoji Altassui suma sudaro bent pusę nuošimčio tos sumos kurią žiūžininkai per vieną dieną išleidžia Lietuvos valstybės išdą lengvindami. Net Bauras pasakoja, kad neverta kalbėti su Veselausku, nes, anot jo — su durnu, du turgu. X.Y.Z.

RENGIASI PRABILTI SAŽINĖS BALSAS

Monteoka, Baires. — Hogaro apskretimas, pasitraukimas iš jo tautos brolių ir pasilikimas jame vien poros kailia-

mainių pykina vadinamą tarybą. Alsiniečiai pasakė, kad jeigu nebus paskelbtos atskaitos, jie pasitrauks iš hogaro ir viešai paskelbs, kad ten sėdi tik pora vaikėzų, kurie daro gedą visai kolonijai.

Tarybininkas.

PO KENKĖJŲ KONCERTŲ

Imsim Vaitkų ir Altasą, o prie jų — Grigaitį, kiek šėyrieji patrijotai jiems griekų priskaitė. Vos sumanymas tik kilo padaryti skridimą, tuojau keli "patrijotai" tiesiog bliuznyt ima. Girdi Vaitkus — piemeniokas, Grigaitis — sukčiukas. Visi pinigai ir aukos tarp jų pirštų sukas. Karpūs "Dirvoj" įsirėžęs piovė kas savaitė.

Tik, matyti, visa bėda, kad nedaug kas skaitė. Jisai šaukė: "Mieli broliai! Kas jums galvoj liko, kad jūs pinigus aukojat tikram cicilikui?" "Jo lėktuvas ir lakūnas lįs į ožio ragą, nes jisai nuskrust tegali tiktai lig Čikagai". "Visi pinigai, kur renka, visi dolerėliai vien "Naujienu" ir Grigaičio biznelį pakelė".

Prie šio karpiško koncerto dėjos Vanagaitis ir Altasą per "Margutį" koliojo sukaitės. Girdi, "Brangūs patrijotai, ar jums nesimato, kaip visokie cicilikai čia jums apstato?" "Cicilikai juk melagiai, sukčiai pirmo rango. Kam jūs duodat jų skridimui doleriuką braugų?" Katalikai prisiklausę šitokio koncerto, ėmė mislyt ar skridimą remti jiems bevėta. Labai daug nepagalvoje "Draugo" katalikai ir Altasą ir Grigaitį kolioti įniko. O už jų ir komunistai ėmė pūsti dūdą, kad Grigaičio pariebėta,

nors ir būta kūdo. Girdi, "O iš kur riebūs? — Iš antro skridimo! Draugai! Jam nebeaukokit! Lai ji bala ima!" Šio kenkėjų koncertelio gana aiški gaida ir pas mumis po truputį susirado aidą. Bet dabar, kai jau Atlantą Vaitkus nugalejo, ėmėsi sukutinį šokti ir buve kenkėjai.

Petras Pūkelis.

Pineiriškių "tet a tet"



— Taigi, taigi Kazeli... Nuo naujų metų ketina visus Lietuvos žmonių litus Lietuvoj palikti...

— Po velnių... Jeigu nieko neduos, tuome vėl pasakosiu visiems, kad už trijų metų Lietuvos nebus...

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ Calle Callao 1971.

Priima nuo 10—12 ir nuo 14—16 val. šeštad. iki 12 v.

Parduodu du lotus karitu arba po vieną atskirai, prie gatvės. Madariaga, kampas Saladillo. Dydis abiejų lotų drauge 17 x 21 metrą. Randa si lietuvių apgyventame rajone; labai tinkanti vieta bizniui. Kreiptis: **Sr. Gasparas Aleliūnas, c. Saladillo 5627, Villa Lugano, Bs. Aires.**

FRANCIŠKUS DOMBRAVAS

teisių patarėjas, susitaręs su Lietuvos advokatais, rašo prašymus vietiniams teismams, daro vertimus ir pagelbsti lietuviams bylų vedime. **Av. Montes de Oca 85, Buenos Aires U. T. 23 - B. Orden - 4675**

VISOKI SKELBIMAI

KNYGYNAS „BALTSTOGĖ“ Leškevičiaus ir Tarasiuko Leandro Alem 1138. Bs. Aires Parduoda rašymui medžiagą, lietuviškas, rusiškas ir kitomis kalbomis knygas. Čia pat galima nusipirkt A. L. Balsas, lietuvių - ispanų kalbos žodynas, lietuviškas sapnininkas ir kitokios knygos.

VACLOVAS SUBAČIUS Vyriskių rūbų siuvėjas LERMA 426 — Buenos Aires (275)

Juozas Suktus, Vyriskių rūbų SIUVĖJAS Portela 808, Val Alsina.

SAPNININKAS 128 puslapių. Kaina \$ 1.50. Užsakymus su pinigais siųsdami adresuokite: **A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. As.**

DIPLOMUOTA MODISTĖ Veronika Miciulevičienė, Castillo 61, Villa Crespo. Siuva sulyg naujausių madų. Darbas garantuotas. Lietuvažitėms didelė nuolaida. Reikalui esant Bs. Aires lietuvažitės prašomos kreiptis pas mane, — būsit tikrai patenkinotos. (262-74).

LIETUVISKAS RESTORANAS Monteagudo 526, Bs Aires **Jonas Grigonis,** savininkas Skanūs ir pigūs lietuviški valgiai ir gėrimai. Patarnavimas mandagus.

Restoranas "Lietuva" c. Córdoba 325, Bs. As. U. T. 31—6686 Senas lietuvių restoranas, lietuviški valgiai, pigios nakvynės pavieniams ir šeimynoms.

K. KAUSAKIO VALGYKLA RESTORANAS Monteagudo 428 U. T. 61, Corrales 3661 Sveiki ir skanūs lietuviški valgiai ir įvairūs gėrimai. Mandaugus patarnavimas, visada griežia radio muzika. Visi kviečiami apsilankyti ir persitikrinti. Čia pat galima gauti pirkt „Argentino Lietuvos Balsą“

LIETUVIŠKA FOTOGRAFIJA FOTO "L I T O" USPALLATA 877, Bs. Aires U. T. 23-3535.

Daro pigiai, skubiai ir gerai pavienių asmenų ir grupių fotografavimo darbus; didina portretus iš įvairių fotografijų bei klišių; prisiųstas iš tėvynės asmenų fotografijas sujungia su vietoje esančių asmenų fotografijomis į bendrą atvaizdą.

Knygų, laikraščių ir papirosų parduotuvė

NIKODEMO LISAUSKO Ing. Huergo 1294, Dock Sud, Bs. Aires.

Galima gaut lietuviškų sapnininkų ir visokių knygų bei laikraščių.

LAIKRODININKAS. JUSTINAS VAIČIŪNAS Pigiai ir sąžiningai taiso gramofonus, laikrodžius ir visokius kitokius daiktus. Dominguez 946, Pineyro (Įėjimas iš kiemo).

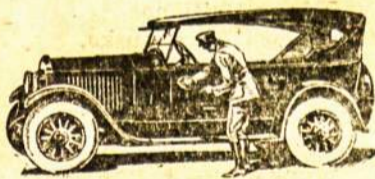
Mortą plukaitę ir Elzbieta Baltaitienę, gyvenančias Buenos Aires prašu atsiliepti. Yra svarbu reikalas: **Sr. Jonas Blandžuvaitis, Rua Maua 207, Sao Paulo, Brasil.** (270-2)

—**Juozas Marciūnas,** gyvenantis Moreno 524, 3-er piso Bs. Aires, prašu atsiliepti **Antaną Fejertą,** gyvenanti Urugvajuje. Yra svarbus reikalas.

Jono Snieškaus, kilusio iš Žagarės, paieško **Juozas Každaila.** Kas žino apie jį, arba jį patį, prašu atsiliepti: **Independencia 2706, Bs. Aires.**

AKUŠERĖ - EUROPIETĖ FILOMENA BENEŠ-BLEK Diplomuota Prahoje ir Buenos Airose **L I M A 1 2 1 7** 2 kvadr. nuo Constitución **Telefon: B. O. 23 — 3389** Priima kasdien nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro. Sekmadieniais visą dieną. **Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.** Kalba visomis slavų kalbomis ir supranta lietuviškai.

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygutę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygučių (guas) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50. U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

Jeji nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS. Tikro ir greito gydymo specialistas

BLENORRAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujausiais francūzų ir vokiečių metodais **SIFILIS 606 - 914**

Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos. **SPECIALISTAI** šių ligų: **ŠIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.**

"X" Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

PASEKMINGAM BLENORAGIJOS GYDYMUI

KLAUSYK PRITYRIMO:

Nenaudok ardančių metodų kaip plovimo ir tripaflavino skiepy. Taip pat nenaudok "paskutinė naujiena", nes tai dar nebuvo galima ganėtinai išstudijuoti.

Argentino Gydytojų Susivienijimo gydytojai žino visus siūlomus būdus del Blenoragijos prižiūrėjimo arba gydymo, o taip pat visokios rūšies vaistus nuo gedimo, kurie gali būt priimti šiam tikslui.

Šie kritiški kvotimai leidžia pasiūlyti ligoniui tikriausią gydymo sistemą be reikalingumo daryti "stebuklus" nei vartoti "Naujanybes".

Kad nežaisti Tamstai su savo sveikata, pasireiškus pirmiems ligos požymiams nors jie ir lengviausi būtų eik į Argentino Gydytojų Susivienijimo konsultoriją, kur išsigydysi nuo Elenoragijos greičiau kaip per 40 dienų.

ODOS LIGOS IR SIFILIS Priima: nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 v.



SAN MARTIN 440

I-mas aukštās

